

— REPUBLIQUE FRANÇAISE — LIBERTÉ — ÉGALITÉ — FRATERNITÉ —

JOURNAL OFFICIEL

DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie

Paraissant tous les Jueidis à 8 heures du soir.

Matahiti 57.
N° 11.

Te Uea a te Hau no te mau Haapao raa tarani i Ureania

12 no mati 1908

PRIX DE L'ABONNEMENT (payable d'avance):
Intérieur—Un an..... 18 fr. || Extérieur—Un an..... 20 fr.
Id. Six mois... 10 » || Id. Six mois... 11 »
Id. Trois mois... 6 » || Id. Trois mois... 6 50
Un numéro: 50 centimes.

Pour les Abonnements et les Annonces, s'adresser

IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT

PRIX DES ANNONCES (au comptant):
Les 20 premières lignes..... 50 c. la ligne
Au-dessus de 20 lignes..... 2 d.
Les annonces renouvelées se paient la moitié du prix de la première insertion.

SOMMAIRE

PARTIE OFFICIELLE

Dépêche ministérielle. — Pertes d'effets éprouvées par les fonctionnaires, officiers, employés et agents des services coloniaux ou locaux.

Arrêté portant organisation du service hospitalier dans les Établissements français de l'Océanie,

Arrêté rendant exécutoire le budget de l'hôpital local, pour l'exercice 1908.

Arrêté autorisant une avance de 3.000 francs imputable au chapitre des dépenses d'ordre du budget local, au profit du budget de l'hôpital local.

Arrêté complétant celui du 5 mars 1908 qui fixe les élections des conseils de district (texte tahitien y annexé).

Arrêté rendant exécutoires les rôles supplémentaires des perceptions de Papeete, Taravao et Moorea, pour le 4^e trimestre 1907.

Arrêté relatif aux mesures à prendre dans la colonie à l'égard des personnes atteintes de lèpre (texte tahitien y annexé).

Arrêté attribuant à la commune de Papeete, à partir du 1^{er} janvier 1908, une allocation annuelle de 5.000 francs à titre d'abonnement en compensation des droits d'aiguades et de quai, dont sont exonérés les bâtiments postaux subventionnés.

Nominations, mutations, mouvements.

PARTIE NON OFFICIELLE

Avis concernant les planteurs de coton.

Caisse agricole. — Consignations de vanille.

— — Achat de produits.

Administration des services Militaires et Maritimes. — Avis.

Inscription maritime. — Avis.

Service postal. — Marche des courriers.

PARTIE OFFICIELLE

Gouvernement des Établissements français DE L'Océanie

CIRCULAIRE MINISTÉRIELLE. — Pertes d'effets éprouvées par les fonctionnaires, officiers, employés et agents des services coloniaux ou locaux.

(3^e Direction. — 3^e Bureau.)

Paris, le 16 novembre 1907.

Le Ministre des Colonies à Messieurs les Gouverneurs généraux et Gouverneurs des Colonies.

Aux termes de l'article 103 du décret du 23 décembre 1897, sur la solde et les accessoires de solde du personnel colonial : « Les pertes d'effets éprouvées par les officiers, fonctionnaires, employés et agents dans les naufrages et les échouements, lors-

« qu'ils sont embarqués comme passagers, soit à bord des bâtiments de l'Etat, soit à bord des navires de commerce, à raison d'un service commandé ou d'un congé donnant droit au passage aux frais de l'Etat et dans d'autres circonstances dérivant d'un service commandé, par suite d'événements de force majeure dûment constatés, n'ouvrent de droit à l'indemnité qu'en vertu d'une décision spéciale du Ministre ».

L'article 157 du même acte, relatif aux justifications à produire pour la constatation des pertes d'effets stipule, dans son paragraphe V, que « dans tous les cas, les procès-verbaux seront accompagnés d'une nomenclature détaillée des effets perdus, avec indications de la valeur de chacun d'eux. Cet état est vérifié et visé par l'autorité qui établit le procès-verbal ».

Or, des doutes se sont élevés sur la nature des effets dont l'Administration avait à tenir compte aux intéressés. Certains fonctionnaires et officiers ont réclamé notamment le remboursement de l'intégralité des pertes subies par eux, y compris les bijoux ou l'argent dont ils étaient possesseurs.

J'ai l'honneur de vous faire connaître que l'indemnité pour perte d'effets prévue par le règlement n'a pas pour objet de dédommager les bénéficiaires de toutes les pertes sans exception, subies par eux. L'allocation dont il s'agit est simplement destinée à permettre aux intéressés de se procurer les vêtements, le linge et les objets personnels nécessaires pour continuer à exercer leurs fonctions.

En conséquence, le seul matériel perdu dont il soit possible de tenir compte est celui rentrant dans la catégorie ci-dessus indiquée (vêtements et linge de corps personnels au fonctionnaire lui-même, à l'exclusion du linge de nuit), c'est-à-dire, en l'espèce, celui qui, pour les militaires, serait classé dans les effets d'habillement et de petit équipement.

Vous voudrez bien porter ces dispositions à la connaissance des services intéressés.

MILLIÈS-LACROIX.

ARRÊTÉ portant organisation du Service hospitalier dans les Établissements français de l'Océanie.

(Du 9 mars 1908.)

LE GOUVERNEUR p. i. DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie;

Vu l'article 52 de la loi de Finances du 31 décembre 1907;

Vu les dépêches ministérielles des 24 mars 1904, n° 11; 14 mai

1906, n° 9 et 19 avril 1907, n° 6, relatives à la transformation de l'hôpital militaire en hôpital civil local ;

Vu le câblogramme de M. le Ministre des Colonies du 8 janvier 1908 n° 1, relatif au même objet ;

Vu l'arrêté ministériel du 10 mars 1897 portant règlement sur le fonctionnement du service dans les hôpitaux coloniaux ;

Vu le décret financier du 20 novembre 1882, notamment dans ses articles 131, 187 et 190 ;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

TITRE I^{er}.

ORGANISATION GÉNÉRALE DU SERVICE HOSPITALIER.

Art. 1^{er}. A compter du 1^{er} avril 1908, l'Hôpital militaire de Papeete, entretenu sur les fonds du Budget colonial, est transformé en hôpital civil ressortissant au Service Local.

Ses recettes et ses dépenses font l'objet d'un Budget autonome, arrêté chaque année par le Gouverneur en Conseil privé et approuvé par le Ministre des Colonies, en raison de la contribution du Budget Colonial.

Art. 2. L'Hôpital civil local assure le traitement des officiers, fonctionnaires, employés, agents, soldats et marins des divers services civils et militaires, coloniaux, maritimes ou locaux, ainsi que celui du personnel des divers départements ministériels.

Il pourvoit au traitement des habitants, des marins du commerce, de leurs familles, des malades indigents, dont l'état exige l'hospitalisation, des prisonniers, de toutes personnes qui seraient de passage, en mission ou en résidence dans la Colonie.

Art. 3. L'Hôpital est administré, sous l'autorité et la haute direction du Gouverneur, par un économe ; le service médical est assuré par des médecins civils ou des médecins militaires placés hors cadre. Le Chef du Service de l'Intérieur exerce, par une délégation permanente du Chef de la colonie, le contrôle administratif et financier de la gestion de l'établissement.

TITRE II.

PERSONNEL MÉDICAL.

Section 1^{re}. — Médecins-traitants.

Art. 4. Le personnel médical se compose :

- 1° D'un médecin-chef, Chef du Service de Santé ;
- 2° D'un ou de plusieurs autres médecins-traitants parmi lesquels sera choisi le médecin-résident ;
- 3° Facultativement d'un pharmacien.

Art. 5. Le médecin-chef, les médecins-traitants et le médecin-résident sont nommés par décision du Gouverneur et après mise hors cadre, sur sa proposition, s'ils font partie des Troupes Coloniales.

Les médecins civils de l'hôpital peuvent être suspendus et révoqués par arrêté du Gouverneur, après avis du médecin-chef et du Conseil privé constitué en commission d'enquête et après avoir été entendus dans leurs moyens de défense.

Les médecins militaires restent soumis, au point de vue disciplinaire, aux règles de leur Corps.

Ils reçoivent les allocations prévues au Budget.

Art. 6. Les médecins de l'Hôpital local exercent également, suivant répartition d'attributions entre eux, les fonctions de médecin du Service Local comprenant : 1° les soins médicaux à donner aux fonctionnaires autorisés à se faire soigner à domicile, ainsi qu'à leur famille ; 2° le service de la vaccination à Tahiti et Moorea y compris Papeete ; 3° l'inspection médicale des écoles

de Tahiti et Moorea y compris celles de Papeete ; 4° la visite des indigents des districts de Tahiti et les soins médicaux à leur donner ; 5° le service médical mensuel de Moorea ; 6° le service des arraisonnements ; 7° le service médical de la prison et de l'asile des aliénés ; 8° le service de la léproserie.

Ils exercent encore, dans les mêmes conditions, les fonctions de médecin du Service Municipal de la Ville de Papeete qui comprennent : 1° le service de l'état civil (constatation des naissances, décès, etc.) ; 2° les soins médicaux à donner aux fonctionnaires municipaux autorisés à se faire soigner à domicile et à leur famille ; 3° la visite des indigents de Papeete et les soins médicaux à leur donner ; 4° l'inspection des viandes et denrées alimentaires du marché.

Les médecins seront, pour ces divers services, directement rétribués par le Budget local et par le Budget Municipal.

Ils seront désignés, selon le cas, par décision du Gouverneur, ou du Maire de la Commune.

Art. 7. Le médecin-chef adresse mensuellement au Chef de la colonie, sur le fonctionnement du Service un rapport dans lequel il mentionne ses desiderata et vues sur les modifications à y apporter.

Il est consulté sur la préparation du Budget, les réparations, appropriations, constructions de bâtiments et d'une façon générale, sur tout ce qui, dans la gestion de l'hôpital, intéresse ou concerne le service médical.

Il fournit les états de statistiques médicales, situations, rapports, états qui sont prescrits par les règlements, ou dont la nécessité apparaîtrait.

Art. 8. Les médecins-traitants et le médecin résident peuvent proposer contre le personnel infirmier, au médecin-chef, qui en réfère au Gouverneur, s'il y a lieu, les punitions prévues à l'article 15.

L'économe peut faire les mêmes propositions contre ce personnel au Chef du Service de l'Intérieur qui en réfère, s'il y a lieu, au Gouverneur, s'il s'agit de fautes commises dans l'exercice du Service Administratif. Les propositions de l'économe seront adressées au médecin-chef si elles ont pour objet la punition de fautes commises dans l'exercice du service médical.

Section II. — Médecin-résident.

Art. 9. Le médecin-résident est en même temps médecin-traitant.

Il assure le service de garde et reçoit, à cet effet, le logement en nature dans les bâtiments de l'hôpital.

Il est chargé de la conservation de l'arsenal de chirurgie.

TITRE III.

PERSONNEL ADMINISTRATIF.

Section 1^{re}. — Econome.

Art. 10. Il est créé à l'hôpital local de Papeete un emploi d'économe dont le titulaire est chargé, sous le contrôle administratif et financier du Chef du Service de l'Intérieur, de l'administration de l'hôpital, de la tenue des écritures, de la gestion et de la tenue de la comptabilité.

L'économe pourra être un commis des Secrétariats généraux ou un magasinier du Corps des Comptables, l'un ou l'autre placé hors cadre.

Il est logé dans les bâtiments de l'Hôpital et nourri ; ces avantages lui tiennent lieu d'indemnité de responsabilité et de tous autres suppléments.

L'économe relève, au point de vue disciplinaire, des statuts du corps auquel il appartient.

Art. 11. L'économe tient toutes les écritures relatives au mou-

vement des malades : entrée, naissance, sortie, évacuation, décès, évasion. Il dresse l'inventaire et assure la conservation des effets et objets déposés par les entrants.

En cas de décès des hospitalisés, il procède à l'inventaire et fait remise au Service des Successions ou de la Curatelle ou aux familles, des effets et valeurs appartenant à la succession.

En qualité de commis aux entrées, il est responsable de la marche régulière de cette partie du Service. Il reçoit les paiements directs effectués par les personnes solvables à leur entrée et pendant leur séjour à l'hôpital, à titre de provision, pour frais de traitements, et il en délivre reçu. Il en effectue le versement au Trésor à la fin de chaque mois.

Art. 12. L'économe centralise et adresse au Service de l'Intérieur les pièces nécessaires pour poursuivre le remboursement :

1° Des journées de traitement en cas d'admission à titre onéreux ;

2° Des retenues à exercer sur le traitement des officiers, fonctionnaires, employés et agents des services coloniaux ou locaux, ressortissant aux divers Départements ministériels, et en traitement à l'hôpital ;

3° Des cessions faites par l'hôpital.

Art. 13. L'économe a la gestion et la comptabilité en deniers, en matériel, en denrées et objets de consommation.

Il est agent des menues dépenses et peut être recherché pécuniairement pour négligences ou fautes graves.

Il tient l'inventaire général du matériel et établit le compte annuel de gestion, les demandes annuelles à adresser à la Métropole ; il est chargé de veiller à l'approvisionnement en vivres et en matériel.

Il a charge de la conservation des collections scientifiques, de la bibliothèque et des archives médicales de l'hôpital.

Il est comptable de l'arsenal de chirurgie.

Il est chargé de la gestion administrative de la pharmacie.

Il tient la comptabilité du budget de l'hôpital, prépare toutes les pièces de recettes ou de dépenses en ce qui concerne ce budget.

Section II. — Infirmiers.

Art. 14. Le personnel des infirmiers comprend :

1° Un effectif fixe pour le service normal ;

2° Un effectif variable suivant le nombre des hospitalisés, sans préjudice des modifications qui pourront être apportées en cas d'épidémie, de circonstances exceptionnelles et urgentes.

Art. 15. Les infirmiers sont nommés par le Gouverneur, sur la présentation du médecin-chef.

Ils reçoivent la solde prévue au budget.

Ils sont passibles des peines disciplinaires suivantes :

Avertissement ;

Blâme ;

Retenue de solde ;

Révocation.

Les deux premières peines sont prononcées par le médecin-chef sur la proposition du médecin-résident ou des médecins-traitants, ou par le Chef du service de l'Intérieur, sur la proposition de l'économe, dans les conditions indiquées à l'article 8.

Les deux dernières sont prononcées par le Gouverneur, sur la proposition du médecin-chef ou du Chef du Service de l'Intérieur, suivant qu'il s'agit de fautes commises dans l'exercice du service médical ou du service administratif.

Les infirmiers ont droit à la gratuité des soins médicaux, à l'hospitalisation et à la nourriture (soldats).

Art. 16. Les infirmiers sont placés sous la direction d'un infirmier-chef et concourent au service général.

L'infirmier-chef remplit, en outre, les fonctions de secrétaire du Chef du service de Santé.]

Section III. — Gens de service,

Art. 17. Les gens de service comprennent, d'une façon permanente :

1 lingère ;

1 cuisinier ou cuisinière ;

1 manœuvre.

Des aide-lingères ou cuisinières pourront être employées à titre provisoire, dans la limite des prévisions budgétaires, lorsque les circonstances l'exigeront.

Les gens de service ont droit à la nourriture.

Art. 18. Les gens de service sont au choix du médecin-chef.

Ils sont placés sous l'autorité de l'économe.

TITRE IV.

EXÉCUTION DU SERVICE.

Art. 19. *Admissions.* Sauf le cas d'urgence, les malades ne sont admis que porteurs d'un billet régulier signé par un médecin et visé :

1° Par le Chef d'administration, de service ou de corps dont ils dépendent, lorsqu'il s'agit d'officiers, fonctionnaires, employés, agents, soldats et marins des divers services coloniaux, locaux ou maritimes ;

2° Par le Maire, lorsqu'il s'agit d'employés municipaux et d'indigents à la charge des budgets municipaux ou de bienfaisance ;

3° Par le Chef du Service de l'Intérieur, lorsqu'il s'agit d'habitants, de voyageurs de passage, d'aliénés ou d'indigents à la charge du budget local.

Le billet d'entrée est établi conformément au modèle en vigueur.

Dans le cas d'urgence, le malade est admis à l'hôpital sur l'invitation du médecin qui l'a visité et le billet d'entrée est établi dans la forme régulière aussitôt que possible.

Les particuliers doivent consigner entre les mains de l'économe une provision de quinze jours de frais de traitement.

Au-delà de 15 jours, la provision doit être renouvelée de deux semaines en deux semaines.

L'économe est autorisé, sous sa responsabilité, à accepter des cautions au lieu et place de la provision.

Tout malade entrant est conduit, à moins d'impossibilité, au bureau des entrées, muni de son billet. S'il a de l'argent, des bijoux ou autres valeurs, il doit en faire la déclaration et la remise à l'économe, qui lui en délivre un reçu particulier détaché d'un registre à souche.

Art. 20. *Distributions.* Le pain, la viande, le lait et les vivres frais sont livrés chaque jour par les fournisseurs, contre un bon signé de l'économe et dans les proportions déterminées suivant l'effectif des malades et du personnel ; ils sont contrôlés et acceptés par l'économe ; en cas de contestation, celui-ci en référera au Chef du Service de l'Intérieur qui les soumettra à l'examen de la commission de recette.

Les autres vivres seront livrés à l'économe par les fournisseurs sur bons visés par le Chef du Service de l'Intérieur et dans la proportion des besoins.

Art. 21. Aumoment de la sortie, les effets, objets et valeurs, en un mot toute la propriété particulière des malades sortants déposée par eux lors de leur entrée à l'hôpital, leur est remise après qu'ils l'ont reconnue et en ont donné décharge sur des registres *ad hoc*.

Le billet d'hôpital est immédiatement renvoyé au service compétent.

Art. 22. *Décès.* Le médecin-résident certifie le décès :

- 1° Au verso du billet de l'hôpital ;
- 2° Sur la déclaration à l'officier de l'état civil du lieu ;
- 3° Sur le registre des décès ;
- 4° Sur le registre des entrées.

Le jour du décès compte comme séjour à l'hôpital.

Les inhumations sont réglées selon la volonté des défunts ou, à défaut de volonté exprimée, selon le désir des parents. Dans l'un ou dans l'autre cas, les frais d'inhumation sont à la charge des héritiers, à moins qu'il ne s'agisse d'indigents.

L'économe doit, sans délai et au moyen d'un bulletin adressé directement, donner connaissance des décès, savoir : 1° pour les fonctionnaires et employés du service local, au Gouverneur, au Chef du Service de l'Intérieur et au Chef du service intéressé ;

2° Pour les marins de l'Etat, à l'officier de vaisseau commandant la rade ;

3° Pour les marins du Commerce, au fonctionnaire chargé de l'Inscription maritime et aux armateurs ;

4° Pour les particuliers, aux familles.

Art. 23. *Matériel.* L'hôpital, pour l'exécution du service, est pourvu :

1° Des médicaments, réactifs et accessoires, existant à la date du 1^{er} avril 1908 ;

2° Du matériel de l'exploitation en service à la même date ;

3° Des denrées, liquides, combustibles et autres objets de consommation courante qui ne forment pas approvisionnement.

Les entrées et sorties des objets et articles compris dans les trois paragraphes précédents sont justifiées dans les formes réglementaires.

L'approvisionnement en matériel et objets de consommation est assuré par des envois de la Métropole ou par des achats sur place suivant marchés ou sur conventions verbales.

Les menus achats sont faits directement par l'économe et payés sur la caisse des menues dépenses.

L'économe dresse, au 1^{er} janvier de chaque année, les états de demande de matériel.

Les demandes de médicaments sont établies par les soins du pharmacien sous le contrôle du médecin-chef.

Les demandes d'instruments de chirurgie sont dressées par le médecin-chef.

Ces états sont transmis, en double expédition, au Chef du Service de l'Intérieur.

Art. 24. *Gestion.* La gestion du matériel de l'hôpital est confiée à l'économe qui en est responsable.

Le chargé de la pharmacie est responsable des médicaments de la pharmacie de détail.

La réception des expéditions se fait dans la forme indiquée par les règlements.

La commission de condamnation se réunit une fois par an afin de prononcer la vente ou le déclassement des objets ou effets devenus hors de service.

Toutefois, elle pourra exceptionnellement être réunie, s'il en était plus souvent besoin, à la demande du médecin-chef ou du comptable.

La vente des objets déclassés a lieu au profit exclusif de l'hôpital.

Art. 25. *Pharmacie.* Le service de la pharmacie est assuré, à défaut de pharmacien titulaire, par un médecin au choix du médecin-chef.

Art. 26. L'économe chargé de la partie administrative et comptable de la pharmacie tient les registres ci-après :

- 1° Le registre des réceptions de médicaments ;
- 2° Le registre des livraisons de médicaments ;
- 3° Le registre balance ;
- 4° Le relevé trimestriel des consommations à la pharmacie ;
- 5° Le compte annuel des médicaments.

Le registre des compositions officinales et celui des prescriptions médicamenteuses journalières sont tenus par le pharmacien.

Tous ces registres sont cotés et paraphés par le Chef du Service de l'Intérieur et sont soumis à son examen lors des vérifications périodiques ou accidentelles.

TITRE V.

SERVICES FINANCIERS.

Section 1^{re}. — Budget de l'Hôpital.

Art. 27. Les règles édictées par le décret du 20 novembre 1882 sur le régime financier des colonies sont, en vertu de l'article 131 dudit décret, rendues applicables à la comptabilité de l'hôpital local telle qu'elle est réglementée par le présent arrêté.

Art. 28. L'exercice financier pour les opérations de recettes et de dépenses de l'hôpital local commence au 1^{er} janvier et finit le 31 décembre de l'année qui lui donne son nom.

Néanmoins, un délai de prorogation est accordé et l'époque de clôture de l'exercice pour toutes les opérations qui s'y rattachent est fixée au 31 mars de la deuxième année dudit exercice.

Art. 29. Le budget de l'hôpital arrêté dans les conditions prévues à l'article 1^{er} comprend :

1° En Recettes :

- a) Le remboursement des frais de traitement ;
- b) Le remboursement des cessions diverses aux particuliers, de ventes d'objets et des frais de pansements ;
- c) Le remboursement des cessions de médicaments aux archipels ;
- d) Subvention métropolitaine ;
- e) Les recettes d'ordre (frais de sépulture et autres) ;
- f) Les recettes diverses ;
- g) Les recettes d'exercices clos.

2° En Dépenses :

A. — Personnel.

- a) Les allocations au personnel médical ;
- b) La solde de l'économe comptable gestionnaire ;
- c) La solde du personnel infirmier ;
- d) Les salaires des gens de service ;
- e) Allocation au Receveur ;
- f) Frais de déplacement ;

B. — Matériel.

- a) Alimentation.
- b) Achat de médicaments et d'objets de pansements ;
- c) Chauffage et éclairage ;
- d) Blanchissage ;
- e) Entretien et réparation du matériel et abonnement au téléphone ;
- f) Entretien et réparation des bâtiments ;
- g) Achats de matériel ;
- h) Frais de bureau ;
- i) Frais d'impression et achat d'ouvrages scientifiques ;
- j) Dépenses diverses et imprévues ;
- k) Dépenses d'ordre (frais de sépultures et autres) ;
- l) Dépenses d'exercices clos.

Art. 30. La tenue de la comptabilité est assurée par les soins de l'économe.

La liquidation et l'ordonnancement sont contrôlées par le Chef

du Service de l'Intérieur qui vise toutes les pièces de dépenses et de recettes.

Le Gouverneur est ordonnateur du budget de l'hôpital. Il pourra donner délégation à ce titre au Chef du Service de l'Intérieur.

Art. 31. Les recettes sont réalisées et les dépenses effectuées par les soins du Trésorier-Payeur de la colonie qui est constitué Receveur de l'hôpital local. Il aura droit, en cette qualité, à une allocation fixe annuelle de 1,200 francs qui pourra être modifiée selon l'importance des opérations financières de l'établissement.

Le Receveur de l'hôpital local est justiciable du Conseil privé.

Art. 32. Il est constitué une caisse de menues dépenses dont l'économe à la charge.

Art. 33. La caisse des menues dépenses est alimentée à l'aide d'une avance qui ne pourra en aucun cas excéder 500 francs.

Une nouvelle avance ne peut être consentie qu'après que l'économe aura dûment justifié de l'emploi de la somme mise précédemment à sa disposition.

Cette justification devra être fournie dans le délai et dans les formes réglementaires.

L'avance sera imputée au titre de l'article 1^{er} du chapitre 2 (*Alimentation*) du Budget et aussitôt après les justifications réglementaires; elle sera restituée au même budget sous la rubrique : *Recette d'ordre*.

Art. 34. Le tarif des prix de remboursement, actuellement en vigueur à l'hôpital colonial, continuera jusqu'à décision contraire, à être appliqué à l'hôpital local.

Art. 35. Des concessions de bains médicaux peuvent être faits, sur bon signé des médecins-traitants au tarif de 1 franc.

Art. 36. Des consultations avec ou sans pansement, mais non suivies d'hospitalisation, peuvent être données à l'hôpital pour le compte des médecins-traitants. Les pansements donneront lieu, au profit du budget de l'hôpital, à titre de remboursement des frais supportés par ledit établissement, à une perception minima de :

0 fr. 50 par pansement simple;

1 fr. 50 par pansement avec intervention chirurgicale.

Section II. — Comptabilité.

Art. 37. L'économe tient les registres ci-après :

1° Le registre d'entrée et de sortie des malades qui indiquera : a/ le nom des malades, la date d'entrée; b/ la catégorie (fonctionnaires, marins de commerce ou indigents); c/ la nature de la maladie présumée; d/ la date de la sortie; e/ la cause de la sortie (guérison, évacuation, rapatriement, éviction ou décès).

2° Le registre de l'effectif journalier des malades et du personnel;

3° Le contrôle de solde du personnel;

4° Le registre des procès-verbaux de la commission de recette et de condamnation;

5° Le carnet à souches pour les commandes;

6° Le carnet d'enregistrement des recettes en deniers (frais de traitement, frais de cession, etc.);

7° Le registre des avances de fonds;

8° Le livret mensuel des entrées et sorties des denrées et objets de consommation;

9° L'inventaire du matériel;

10° Le registre des dépenses par articles.

Tous ces registres sont cotés et paraphés par le Chef du Service de l'Intérieur et soumis à son visa : périodiquement, après chaque arrêté mensuel; annuellement, à la clôture de la gestion; accidentellement, à la suite de vérifications inopinées de caisse, de magasin ou d'écritures.

Art. 38. L'économe établira, en fin d'exercice, le compte de développement du budget de l'hôpital.

TITRE VI.

SECOURS RELIGIEUX.

Art. 39. Les ministres des cultes peuvent être admis à l'hôpital, à titre de visiteurs, aux heures indiquées pour les visites aux malades, par le règlement intérieur.

Toutefois, sur la demande d'un malade et en cas d'urgence, l'administration de l'hôpital est tenue de requérir, à quelque moment que ce soit, le ministre du culte auquel appartient ce malade et que celui-ci aura expressément désigné. A défaut de désignation précise de la part du malade, l'administration de l'établissement pourra s'adresser à un ministre quelconque du même culte.

TITRE VII.

RÈGLEMENT INTÉRIEUR.

Art. 40. Le règlement intérieur de l'hôpital local sera préparé par le médecin-chef et soumis à l'approbation du Gouverneur.

TITRE VIII.

DISPOSITIONS TRANSITOIRES.

Art. 41. Pour l'exercice 1908, le budget de l'hôpital est établi pour neuf mois, du 1^{er} avril au 31 décembre, et les prévisions de recettes et de dépenses sont calculées en conséquence.

Art. 42. Le présent arrêté, qui aura son effet à compter du 1^{er} avril 1908, sera publié au *Journal officiel* de la colonie, communiqué pour exécution et enregistré partout où besoin sera.

Papeete, le 9 mars 1908.

E. CHARLIER.

ARRÊTÉ rendant exécutoire le budget de l'hôpital local de Papeete, pour l'exercice 1908.

(Du 9 mars 1908.)

LE GOUVERNEUR p. i. DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie;

Vu l'arrêté de ce jour portant organisation du service hospitalier et réglant le fonctionnement de l'hôpital civil local;

Vu le câblogramme ministériel en date du 8 janvier dernier, relatif à la transformation de l'hôpital militaire en hôpital civil;

Considérant que cette communication, qui porte instructions en vue de cette transformation, reste muette à l'endroit du budget de l'hôpital;

Mais attendu que ce budget établi strictement d'après les indications formelles et précises de la dépêche ministérielle du 19 avril 1907, n° 6, a été soumis en projet au Département par lettre du 27 septembre suivant;

Qu'il y a donc lieu, en l'absence d'indications à ce sujet, de le tenir pour approuvé par le Ministre des Colonies, conformément aux instructions duquel il a été établi;

Qu'il importe, dans ces conditions, vu les instructions du câblogramme précité, de le rendre exécutoire;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Le budget autonome de l'hôpital local de Papeete,

pour l'exercice 1908 (2^e, 3^e et 4^e trimestres), est arrêté en recettes et en dépenses, ainsi qu'il suit :

RECETTES:

Art. 1 ^{er} . — Remboursement des frais de traitement..	31.500 ^f »
— 2. — Remboursement des cessions diverses aux particuliers, vente d'objets et frais de pansements.....	487 50
— 3. — Remboursement des cessions de médicaments aux archipels.....	1.350 »
— 4. — Subvention de la Métropole.....	15.000 »
— 5. — Recettes d'ordre (frais de sépulture et autres).....	1.125 »
— 6. — Recettes diverses.....	Mémoire
— 7. — Recettes d'exercices clos.....	Mémoire
Total des recettes.....	49.462 50

DÉPENSES

CHAPITRE 1^{er}. — *Personnel.*

Art. 1 ^{er} . — Allocations au personnel médical	8.250 »
— 2. — Solde de l'économe comptable gestionnaire	3.375 »
— 3. — Solde du personnel infirmier.....	4.950 »
— 4. — Salaires des gens de service.....	2.722 50
— 5. — Remises du receveur.....	900 »
— 6. — Frais de déplacement.....	750 »
Total du chapitre 1 ^{er}	20.947 50

CHAPITRE 2. — *Matériel.*

Art. 1 ^{er} . — Alimentation.....	15.000 »
— 2. — Achats de médicaments et d'objets de pansement.....	5.250 »
— 3. — Chauffage et éclairage.....	1.125 »
— 4. — Blanchissage.....	2.250 »
— 5. — Entretien et réparations du matériel et abonnement au téléphone.....	300 »
— 6. — Entretien et réparations aux bâtiments..	2.250 »
— 7. — Achats de matériel.....	750 »
— 8. — Frais de bureau.....	112 50
— 9. — Frais d'impression et achats d'ouvrages scientifiques.....	225 »
— 10. — Dépenses diverses et imprévues.....	127 50
— 11. — Dépenses d'ordre (frais de sépulture et autres).....	1.125 »
— 12. — Dépenses d'exercices clos.....	Mémoire
Total du chapitre 2.....	28.515 »
Total du chapitre 1 ^{er}	20.947 50
Total des dépenses.....	49.462 ^f 50

Art. 2. Le présent arrêté sera notifié au Trésorier-payeur, communiqué pour exécution, enregistré partout où besoin sera et publié au *Journal officiel* de la colonie.

Papeete, le 9 mars 1908.

E. CHARLIER.

ARRÊTÉ autorisant une avance de 3.000 francs imputable au chapitre des dépenses d'ordre du budget local, au profit du Budget de l'hôpital local.

(Du 9 mars 1908.)

LE GOUVERNEUR *p. i.* DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie;

Vu l'arrêté de ce jour rendant exécutoire le budget de l'hôpital local de Papeete pour l'exercice 1908;

Vu l'urgence;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTÉ:

Art. 1^{er}. Une avance de trois mille francs imputable au chapitre 13 (Dépenses d'ordre), art. 4 du budget local, exercice 1908, est autorisée au profit du budget de l'hôpital local, qui en fera recette à son article 5 (Recettes d'ordre).

Art. 2. Cette avance sera remboursée au budget local dans les formes réglementaires, aussitôt que la situation du budget de l'hôpital local permettra d'assurer le paiement des dépenses de personnel et de matériel de cet établissement.

Art. 3. Le présent arrêté sera communiqué pour exécution, enregistré partout où besoin sera et publié au *Journal officiel* de la colonie.

Papeete, le 9 mars 1908.

E. CHARLIER.

ARRÊTÉ complétant celui du 5 mars 1908 qui fixe les élections des conseils de district.

(Du 10 mars 1908).

LE GOUVERNEUR *p. i.* DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie;

Vu l'arrêté du 5 mars courant convoquant pour le dimanche 3 mai 1908 les collèges électoraux des districts de la colonie à l'effet de pourvoir au renouvellement des Conseils de ces districts;

Vu les difficultés de communication entre Papeete et certaines îles des Établissements d'Océanie rendant impossible l'élection à date fixe des Conseils de district dans ces îles;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE:

Art. 1^{er}. Dans les îles des Archipels Tuamotu, Gambier, Tubuai, Raivavae et Rapa où, par suite de la rareté des communications avec le chef-lieu, les élections pour le renouvellement des conseils de districts ne pourraient pas avoir lieu à la date du 3 mai 1908, il devra y être procédé, sans nouvelle convocation, le deuxième dimanche qui suivra l'arrivée dans ces îles du présent arrêté, de celui du 5 mars 1908 et des pièces et documents relatifs auxdites élections.

Art. 2. Nonobstant la présente modification, les dispositions des articles 2, 3, 4, 5 et 6 de l'arrêté du 5 mars 1908 restent applicables, sans changement, aux élections des conseils de district.

Art. 3. Le présent arrêté sera communiqué pour exécution, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 10 mars 1908.

E. CHARLIER.

FAAUE RAA o te haapapu i to te 5 no mati 1908 o tei faataa i te maiti raa no te mau Apooraa mataeinaa.

(No te 10 no mati 1908.)

TE TAVANA RAHI MONO NO TE MAU FENUA FARANI I OTEANIA,

I te hio raa i te faaue raa mana no te 28 no titema 1885 no te faatere raa i te Hau o te fenua nei;

I te hio raa i te faaue raa no te 5 no mati nei o tei poro, no te mahana tapati i te 3 no me 1908, i te feia maiti no te mau mataeinaa'toa i te mau fenua farani i Oteania nei no te faaapi faahou raa i te mau Apoo raa o taua mau mataeinaa ra ;

I te hio raa i te mau fifi e vai nei i rotopu i Papeete e te vetahi mau motu no roto i te mau Fenua farani i Oteania nei e taupupu ai te maiti raa i te mau Apooraa mataeinaa no taua mau motu raa i te mahana mau i faataa hia ;

Ia faaroo hia te Apooraa a te Tavana rahi,

TE FAAUE NEI :

Irava 1. I roto i te mau motu atoa no te mau Amui raa fenua no Tuamotu, Maareva, Tupuai, Raiivavae e Rapa, o tei papu te parau e, e e ore e nehenehe i reira te maiti raa i faataa hia i te 3 no me 1908 no te faaapi raa i te mau Apooraa mataeinaa no te varavara o te mau faurao e tere na reira mai te oire rahi atu nei, ia rave hia ia taua maiti raa ra, mai te poro faahou ore hia, i te piti o te tapati i muri a'e i te tae raa'tu teie nei faaue raa, to te 5 no mati 1908 e te mau parau atoa i haapao hia no taua maiti raa ra.

Irava 2. Maori ra teie nei maa faaapi raa iti, te mau parau atoa i faataa hia i roto i te mau irava 2, 3, 4, 5 e te 6 no te faaue raa no te 5 no mati 1908 no te maiti raa i te mau Apoo raa mataeinaa e vai mana noa'ia te reira mai te faahuru'e ore hia.

Irava 3. No te haamana raa i teie nei faaue raa, e faaita hia ia tomite hia e poro hia i te mau vahi atoa e au ra.

Papeete, te 10 no mati 1908.

E. CHARLIER.

ARRÊTÉ rendant exécutoires les rôles supplémentaires des patentes des perceptions de Papeete, Taravao et Moorea, pour le 4^e trimestre 1907.

(Du 5 mars 1908.)

LE GOUVERNEUR *p. i.* DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie,

Vu les articles 208 et 209 du décret financier du 20 novembre 1882 ;

Vu l'arrêté du 16 février 1881 sur l'assiette, la liquidation et la perception des contributions directes ;

Vu l'arrêté du 14 décembre 1906 rendant exécutoire le tarif des taxes locales à percevoir pendant l'année 1907 ;

Vu le § 2 de l'article 25 du décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Sont rendus exécutoires les rôles supplémentaires des perceptions de Papeete, Taravao et Moorea, pour le 4^e trimestre 1907, s'élevant ensemble à la somme totale de : *mille deux cent quatre-vingt-quatre francs soixante-quatorze centimes*, savoir :

Perception de Papeete.

Patentes fixes.....	845 66	
— proportionnelles.....	31 10	
Formules de patentes.....	86 25	
Frais d'avertissement.....	2 40	
	<u>965 41</u>	
Total de la perception de Papeete. ..		965 41

Perception de Taravao.

Patentes fixes.....	140 61	
— proportionnelles.....	14 38	
Formules de patentes.....	45 »	
Frais d'avertissement.....	1 »	
	<u>200 99</u>	
Total de la perception de Taravao. ..		200 99

Perception de Moorea.

Patentes fixes.....	81 24	
— proportionnelles.....	6 80	
Formules de patentes.....	30 »	
Frais d'avertissement.....	0 30	
	<u>118 34</u>	
Total de la perception de Moorea. ..		118 34
Total général.....		<u>1.284 74</u>

Art. 2. Le présent arrêté sera communiqué pour exécution, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 5 mars 1908.

E. CHARLIER.

ARRÊTÉ relatif aux mesures à prendre dans la colonie à l'égard des personnes atteintes de lèpre.

(Du 10 mars 1908.)

LE GOUVERNEUR *p. i.* DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Vu le rapport général sur la lèpre de M. le Médecin-major Dubruel, Chef du service de Santé ;

Vu les délibérations du Comité d'hygiène en date des 11 octobre 1907, 1^{er} et 26 février 1908 ;

Sur le rapport du Chef du Service de Santé ;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Le Maire à Papeete, les Présidents des Conseils de districts et autres représentants de l'Administration, feront connaître, sous pli cacheté, à l'autorité sanitaire le nom et le nombre des personnes atteintes ou soupçonnées atteintes de lèpre qui devront être soumises à l'inspection des médecins au moment de leurs tournées.

Art. 2. Le Conseil de santé statuera ensuite sur l'état des personnes présentées, soit d'office, soit sur la demande du médecin visiteur, soit sur celle de l'intéressé. Le médecin traitant sera toujours admis à siéger au Conseil de santé.

Art. 3. Toute personne convoquée par le Conseil de santé, qui ne se présentera pas dans un délai de dix jours pleins, pourra y être contrainte.

Art. 4. Les personnes reconnues atteintes de lèpre seront soumises au règlement suivant :

1^{re} CATÉGORIE. — *Cas légers* : 1° Isolement dans une habitation particulière sous la surveillance immédiate d'un parent ou de toute autre personne qui en assumera la responsabilité ;

2° Interdiction de fréquenter les bains, les écoles, les marchés et toutes réunions sans une autorisation spéciale du Conseil de santé ;

3° Interdiction d'exercer un des métiers ou professions énumérés à l'article 6 ci-dessous ;

4° Obligation de suivre les règles d'hygiène, de prophylaxie et le traitement qui seront prescrits par le Conseil de santé ou le médecin traitant.

Tout lépreux traité isolément, qui n'observerait pas rigoureusement le règlement imposé, sera interné d'office dans le village lépreux.

2^e CATÉGORIE. — *Cas sérieux* : Isolement dans le village lépreux,

dont le fonctionnement et le régime intérieur feront l'objet d'une réglementation spéciale.

Les personnes aisées pourront être autorisées à se soigner à leurs frais et devront s'isoler à 2 kilomètres de Papeete, ou à 1 kilomètre des villages dans les districts, dans un endroit approuvé par l'autorité sanitaire, et observer, sous la surveillance d'un médecin, les règles d'hygiène édictées à l'article 4.

Art. 5. Des visites médicales gratuites seront faites tous les deux mois à tous les lépreux isolés.

Art. 6. Les professions suivantes sont interdites aux lépreux : cuisinier, boulanger, boucher, laitier, restaurateur, couturière, tailleur, blanchisseur, barbier, domestique, épicier, maraîcher, revendeur de fruits ou de légumes au marché.

Art. 7. Le village lépreux, dont il est parlé à l'article 3, sera créé dans un lieu qui sera désigné ultérieurement.

Art. 8. Aucun lépreux ne pourra résider dans un rayon de 1 kilomètre à partir de chaque bord de la rivière *Fautaua*, dont les eaux servent à l'alimentation de la ville de Papeete.

Art. 9. Le Chef du Service de Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 10 mars 1908.

E. CHARLIER.

Par le Gouverneur :

Le Chef du Service de Santé,
D^r DUBRUEL.

FAAUE RAA no te mau ravea e au ia rave hia i nia i te fenua nei no te mau taata i pohe i te oovi.

(No te 10 mati 1908.)

TE TAVANA RAHI MONO NO TE MAU FENUA FARANI I OTEANIA,

I te hio raa i te faaue raa mana no te 28 no titema 1885 no te faatere raa Hau i te fenua nei ;

I te hio raa i te parau ipapai hia mai e te Taote tapao toru ra o Dubruel, Raatira rahi i nia iho i te mau Taote ;

I te hio raa i te mau parau i feruri hia e te Tomite i haapao hia ei imi i te ora e te maitai o te taata o te fenua nei, i te 11 no atopa 1907, e i te 1 e i te 26 no feppure 1908 ;

No nia i te parau i faaite hia mai e te Raatira rahi i nia iho i te mau Taote ;

Ia faaroo hia te Apoo raa a te Tavana rahi,

TE FAAUE NEI :

Irava 1. E faaite mai te Tavana oire i Papeete nei, te mau Peretitoni Apooraa mataeinaa e te tahi atu'a mau mono no te Hau, na roto i te rata pia hia o te haponi hia mai i te Taote rahi nei, i te ioa e te rahi raa o te mau taata i pohe i te oovi e aore ra tei manao hia e e ua pohe i taua ma'i ra ia hiopoa hia ratou e te mau taote i te taime e taamu atu ai ratou.

Irava 2. Na te Apooraa a te mau Taote e imi i muri a'e i te parau no te huru o te mau taata i tuu hia mai e te feia toroa e aore ra na nia i te ani raa a te Taote hiopoa e aore ra hoi na nia i te ani raa a te taata ma'i iho.

Te taote e rapaau i taua mau ma'i ra eo atoa ia oia i roto i te Apooraa a te mau taote.

Irava 3. Te taata'oa i ani hia'tu e te Apooraa a te mau Taote o te ore e haere mai i roto i na mahana hoe ahuru tia mau, te maoro raa, e tia ia ia titau puai hia'tu.

Irava 4. Te feia'toa i papu e ua pohe mau i taua ma'i ra, e faaau hia ia i nia ia ratou te mau ture i muri nei.

PUPU I. — Oovi huru mama : 1^o Faataa'e roa raa i te taata ma'i i roto i te hoe fare taa'e na te hoe fetii e hiopoa ia'na e aore

ra na te hoe taata'e atu o te farii mai i te mau faahape raa e faatae hia i nia ia'na no te tia raa i taua taata oovi ra ;

2^o Opani raa i taua taata oovi ra eiaha roa'tu oia e haere e hopu i te pape i te mau vahi e hopu hia e te taata'oa ; eiaha hoi e haere i te mau fare haapiiraa tamarii, i te matete e i te mau vahi tairuru raa'toa o te taata mai te faatia papu ore hia e te Apooraa a te mau Taote ;

3^o Opani raa hoi i taua taata oovi nei eiaha roa e rave noa'e i te mau huru toroa'toa i faaite hia i te irava 6 i muri nei ;

4^o Eiaha'toa hoi ia ore i taua taata oovi nei, i te haapao maitai i te mau ravea maitatai e te raverave rua hoi ia'na, tei faataa hia e te apooraa ate mau Taote, e aore ra a tonia iho Taote.

Te mau oovi atoa i faataa'e hia to ratou utu-utu raa, tei ore roa i haapao maitai i te ture i faaau hia i nia ia ratou, opani roa hia ia ratou i roto i te puhapa raa o te oovi.

PUPU II. — Oovi mau : Tei reira huru ra, e faatae roa hia ia, i roto i te puhapa raa o te oovi. E e rave hia hoi te hoe ture taa'e no te faatere raa, e no te mau huru haapao raa maitatai atoa, e au ia haapao hia no taua puhapa raa ra.

Te mau taata ma'i atoa e ravea rii ta ratou ra, e tia ia ia faatia'hia'tu e na ratou iho ratou e utuutu, e faatea e atu ra ia ratou ia ratou iho, e 2 a'e tirometera i te atea, mai Papeete atu nei, e aore ra 1 a'e tirometera i te atea i te oire i te mau mataeinaa, i te hoe vahi i faatia hia e te taote rahi, e maita haapao hoi, ira'o a'e i te hiopoa raa a te hoe taote, i te mau ravea maitatai atoa i faaite hia i roto i teienei nei irava.

Irava 5. I roto i te piti o te mau avae atoa, e haere ai te taote e hio ai mai te taime ore i te mau oovi atoa i faataa'e hia.

Irava 6. Teie i muri nei te mau huru toro'a i opani hia i te mau taata oovi : te tutu, te eu faraoa, te tupai puaa, te faate'e, te fare tamaa raa, te au ahu, te tera ahu, te pua ahu, te hahutu ta'a, te tavini, te hoo i te mau huru rii ma'a papaa, e te hoo atoa hoi i te mau huru ma'a atoa o te fenua nei, e te mau huru pota'toa i te matete.

Irava 7. Te puhapa raa o te oovi, tei faaite hia i roto i te irava 3 ra, e faatia hia ia i te hoe vahi e faataa hia a muri nei.

Irava 8. E ore roa e tia noa'e i te hoe pohe oovi ia noho mai i roto i te are'a hoe tirometera i te atea, i na pae atoa e piti te anavai i *Fautaua*, no reira mai ai te pape inu no te oire i Papeete nei.

Irava 9. Ua haapao hia te Taote rahi o te Hau ei haamana teie nei faaue raa, te faaite hia, tomite hia, e e poro hia i te mau vahi atoa e au ra.

Papeete, le 10 no mati 1908.

E. CHARLIER.

Na te Tavana Rahi :

Te Taote rahi o te Hau,
DUBRUEL.

ARRÊTÉ attribuant à la Commune de Papeete, à partir du 1^{er} janvier 1908, une allocation annuelle de 5.000 fr. à titre d'abonnement en compensation des droits d'aiguades et de quai, dont sont exonérés les bâtiments postaux subventionnés.

(Du 9 mars 1908.)

LE GOUVERNEUR p. i. DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Vu la délibération prise par le Conseil d'Administration dans sa séance du 13 novembre 1907;
Sur le rapport du Chef du Service de l'Intérieur;
Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Il est attribué à la Commune de Papeete, à partir du 1^{er} janvier 1908, une allocation annuelle de *cinq mille francs* à titre d'abonnement en compensation des droits d'aiguades et de quai, dont sont exonérés les bâtiments postaux subventionnés.

Art. 2. Cette allocation sera mandatée au profit de la Commune sur les crédits du chapitre 13, Dépenses d'ordre, article 1^{er}.

Art. 3. Le Chef du Service de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 9 mars 1908.

E. CHARLIER.

Par le Gouverneur :

Le Chef du Service de l'Intérieur,
GIRARD.

MUTATIONS, NOMINATIONS, MOUVEMENTS

Par décision du Gouverneur en date du 10 mars 1908, les mutations et nominations suivantes ont été opérées dans le personnel du service de l'Instruction publique, savoir :

M^{lle} Manuarii a Maua, institutrice stagiaire de 2^{me} classe, en service à l'école publique de Pueu, a été appelée à continuer ses services en qualité d'adjointe à l'école primaire annexée à l'école centrale des Etablissements français de l'Océanie, emploi créé.

M^{lle} Rosa Cécile Mairahi, pourvue du certificat spécial pour l'enseignement dans les districts, a été nommée institutrice-adjointe à l'école publique de Pueu, en remplacement de M^{lle} Manuarii a Maua.

M^{me} Pierre André, née Fuller, pourvue du brevet de capacité pour l'enseignement primaire, a été nommée institutrice stagiaire de 2^{me} classe, et chargée de la direction de l'école publique mixte de Mataiea, en remplacement de M. et M^{me} Hélie, qui viennent d'effectuer leur retour dans la Métropole.

M. Mateau a Tuahu, adjoint à l'école publique de Punaauia a été chargé temporairement de la direction de ladite école pendant la durée du congé accordé à M. l'instituteur Dauphin (Cyrille).

M^{me} Pierre André, née Fuller et M. Mateau ont été chargés des fonctions de Secrétaire d'état civil : la première dans le district de Mataiea, en remplacement de M. l'instituteur Hélie; le deuxième dans le district de Punaauia, pendant la durée de la permission accordée à M. l'instituteur Dauphin.

PARTIE NON OFFICIELLE**COMMUNICATIONS DIVERSES****AVIS****COTON**

Il est recommandé aux planteurs de procéder avant la récolte prochaine à l'enlèvement du coton mort (capsules dessé-

PARAU FAAITE**VAVAI**

Te poroi maitai hia'tu nei te mau feia faaapu vavai e rave raton, hou te ohiti raa i mua nei, e faarue roa i te vavai pohe (te

chées sur pied avant maturité) mau umoa vavai i marô i nia te tumu hou te paari raa) te faariro ia te reira ei ino rahi roa no te huru o ta ratou faufaa.

CAISSE AGRICOLE**AVIS**

La Caisse agricole sert d'intermédiaire aux colons agriculteurs pour l'envoi de leurs vanilles sur les marchés de France ou d'Amérique.

Elle leur fait une avance de 5 francs par kilog. de vanille consignée.

Dès la réception du compte de vente, le produit net est mis à leur disposition, défalcation faite de tous les frais d'expédition, de vente, assurance, etc., ainsi que d'une commission de 5 p. 0/0 au profit de la Caisse agricole sur le montant net de la vente.

PARAU FAAITE

E rave te afata faaapu i te vanira a te mau taata faaapu na'na e hapono atu i te mau vae-haa hoo raa i Farani e aore ra ia Marite, hoo atu ai e na te feia faaapu iho te moni te noaa mai i tereira.

E aufau hia'tu na mua i na farane e pae i nia i te tirota-rame hoe i afai hia'tu i te afata faaapu, e i reira ra aufau atu ai.

Ia tae mai te moni no te mau fenua, i reira te hoo raa hia taua vanira ra, e tuu hia mai ai i roto i te rima o te mau latu vanira mai te tapea hia ra hoi te mau taimé i mau'a no te hapono raa, e e tapea 'toa hoi te afata faaapu ei taimé na'na, i na farane e 5 i roto i te hanere raa farane hoe.

AVIS

La Caisse Agricole achète au prix de 0^f 80 par kilog., non égrené, le coton « Sea-Island » de bonne qualité, qui lui sera offert par les cultivateurs et garantit ce prix pour une période de deux années.

PARAU FAAITE

E hoo mai te Afata faaapu i te vavai « Sea Island » tavi; ore hia te huero, o te mea maitai, e 80 tenetima i te kilo, ta te feia faaapu e afai mai ia'na ra, e teie nei moni ra e ore ia e topa i raro e hope noa'ena matahiti e piti.

ADMINISTRATION DES SERVICES MILITAIRES ET MARITIMES**AVIS**

Les créanciers de l'Etat sont prévenus que la clôture de l'exercice 1907 est fixée, savoir :

Au dernier février 1908 pour la liquidation, le mandatement et le paiement des dépenses du service Marine;

Au 20 mars 1908 pour la liquidation et le mandatement, et au 31 mars pour le paiement des dépenses du service Colonial.

Les mandats qui n'auront pas été payés dans les délais ci-dessus indiqués seront annulés et les titres des créanciers seront transmis à Paris et soumis au retard des paiements des dépenses sur exercice clos.

AVIS

L'Administration a l'honneur de rappeler les intéressés à la stricte observation de l'arrêté du 6 janvier 1902, qui est ainsi conçu :

Art. 1^{er}. Les aubergistes, hôteliers, logeurs ou ploueurs de maisons garnies, les cabaretiers lorsqu'ils donnent à loger, et enfin toutes les personnes patentables ou non, qui, en fait, donnent habituellement à coucher à des étrangers, seront obligés d'inscrire sur un registre tenu régulièrement les noms, prénoms, âge, professions, dernier domicile, date d'entrée et de sortie de toute personne qui aura couché ou passé une nuit dans leurs maisons. Doivent également être inscrits sur ce registre les personnes qui logent momentanément chez eux, encore bien qu'elles aient leur domicile habituel dans le même lieu.

Art. 2. Ce registre sera coté et paraphé à Papeete par le commissaire de police et dans tous les autres districts de la colonie par le fonctionnaire ou gendarme remplissant les fonctions d'officier de l'état civil.

Art. 3. Toute mutation, entrée ou sortie, inscrite sur ce registre devra être signalée dans les 24 heures à Papeete au commissaire de police, et dans les autres résidences au fonctionnaire désigné à l'article 2.

Art. 4. Ce registre devra être représenté à toute réquisition de l'autorité administrative ou judiciaire.

Art. 5. Les aubergistes, hôteliers, logeurs et autres qui auront négligé de tenir ce registre ou d'y inscrire les mutations prescrites par l'article 1^{er} et ceux qui auront omis de faire connaître les mutations survenues dans leur établissement ou qui auront refusé de représenter ce registre à toute réquisition de l'autorité compétente, seront passibles des peines édictées par l'article 475, § 1^{er} du Code Pénal.

INSCRIPTION MARITIME

Avis d'ouverture de successions.

Les créanciers et les débiteurs de la succession de MM. Raffy (Pierre-Auguste), capitaine inscrit à Bordeaux, n° 8573 ; Audouze (Louis), matelot, inscrit à Bordeaux, n° 8341 ; Pere a Moe, matelot, embarqués sur la goélette *Tauturu*, du port de Papeete, disparue en mer le 8 février 1906, sont invités à produire leurs titres au chargé de l'Inscription maritime et des successions, ou à se libérer dans le plus bref délai.

Avis aux navigateurs.

Les deux réverbères placés sur le bord du quai, en face l'avenue Dupetit-Thouars, sont munis de verres rouges orientés vers la balise extérieure de l'alignement de la passe. Ces feux sont allumés tous les soirs.

Pour entrer de nuit dans la rade de Papeete, prendre l'alignement des phares de Tipaerui jusqu'à ce que celui des deux feux rouges du quai soit près de se fermer ; venir alors sur la gauche et prendre cet alignement qui fait parer les récifs de Motu-Uta et permet de rentrer avec sûreté dans le port de commerce.

AVIS

Afin d'éviter aux indigènes, les cas de nullité que l'on rencontre fréquemment dans les testaments olographes qu'ils font le Chef du Service Judiciaire leur rappelle les dispositions de l'article 970 du Code Civil ainsi conçu.

« Le testament olographe ne sera point valable, s'il n'est écrit en entier, daté et signé de la main du testateur ; il n'est assujéti à aucune autre forme. »

Parau faaite.

Ia ore te mau parau tutuu e papai hia e te taata tahiti ia riro ei mea faufaa ore, te faaite atu nei ia te Raatira no ni'a iho i te mau ohipa Haava raa ia ratou i te mau vahi i titau hia e te irava 970 o te pueraa ture tivira no te reira ; mai teie i muri nei :

« Eita te parau tutuu e mana mai te peu e aita te reira parau ri papai taa'oa hia e tei pupu mar i ta'na ra faufaa na vetahi aita oia i faaite i te tai'o o te mahana i papai hia'i te reira, e aita oia i tuu i to'na ioa i raro a'e i taua parau ra ; aita e tuati a te papai raa i tara parau ra.

ANNONCES

PARAU FAAITE

Te faaite nei o M. ALBERT GOUPIL i te mau taata i hoo atu i te ofai te repo e te vetahi atu â mau mea te au i te reira, te rave hia e ana i muri ae i ni'a i te hoe mau fenua e vai i MAKATEA e i MATAIVA, e no te mea e ua oti aenei te mau paraa i faa au hia no te reira i te haamana hia, te vai nei ia ta ratou mau hoho'a iana nei e na na ia e tuu atu ia ratou ra ia tii hia mai e ratou. E horo'a hia tu ia teienei mau hoho'a, i to'na piha toro'a i Papeete, i te aroa ra i Rivoli, i te mau mahana to'a mai te hora 9 e tae noa tu i te hora 11 i te poipoi, e mai te hora 4 e tae noa tu i te hora 5 i te ahiahi. Eiaha ra te tapati.

46

ALBERT GOUPIL.

"Union Steam Ship Company"

expédiera—

LE VAPEUR "MANAPOURI"

Pour Raiatea, Rarotonga et Auckland, transbordant pour Sydney et tous ports de Nouvelle-Zélande —

Vendredi, 27 mars 1908.

MAXWELL CIE.
Gérant,

Quai du Commerce

Transport des Voyageurs et des Colis postaux entre Marseille et Papeete, et vice-versa, viâ Auckland et Sydney.

Page 2701-11 sur 45

Deux départs tous les mois.

PAQUEBOTS DES MESSAGERIES MARITIMES				PAQUEBOTS DE L'UNION STEAM SHIP COMPANY										PAQUEBOTS DES MESSAGERIES MARITIMES			
MARSEILLE — DÉPART	BOMBAY — ARRIVÉE	COLOMBO — ARRIVÉE	SYDNEY — ARRIVÉE	SYDNEY — DÉPART	AUCKLAND — ARRIVÉE	AUCKLAND — DÉPART (1)	PAPEETE — ARRIVÉE DÉPART		AUCKLAND — ARRIVÉE	AUCKLAND — DÉPART	SYDNEY — ARRIVÉE	SYDNEY — DÉPART	COLOMBO — ARRIVÉE	BOMBAY — ARRIVÉE	MARSEILLE — ARRIVÉE		
MERCREDI DIMANCHE	Jeu	Mardi Mercredi	Lundi			Mardi	Jeu	Vendredi	Jeu				Lundi	Samedi	Mercredi 25 th 26 th	Vendredi	
20 nov. 1907 24 —	5 déc. 1907	10 déc. 1907 11 —	30 déc. 1907	15 janv. 1908	19 janv. 1908	21 janv. 1908	30 janv. 1908	31 janv. 1908	13 fév. 1908	17 fév. 1908	21 fév. 1908	24 fév. 1908	14 mars 1908	18 mars 1908	3 avril 1908		
18 déc. 22 —	2 janv. 1908	7 janv. 1908 8 —	27 janv. 1908	12 février	16 février	18 février	27 fév.	28 fév.	12 mars	16 mars	20 mars	23 mars	11 avril	15 avril	1 ^{er} mai		
15 janv. 1908 19 —	30 janv.	4 février 5 —	24 février	11 mars	15 mars	17 mars	26 mars	27 mars	9 avril	13 avril	17 avril	20 avril	9 mai	13 mai	29 —		
12 février 16 —	27 février	3 mars 4 —	23 mars	8 avril	12 avril	14 avril	23 avril	24 avril	7 mai	11 mai	15 mai	18 mai	6 juin	10 juin	26 juin		
11 mars 15 —	26 mars	31 — 1 ^{er} avril	20 avril	6 mai	10 mai	12 mai	21 mai	22 mai	4 juin	8 juin	12 juin	15 juin	4 juillet	8 juillet	24 juillet		
8 avril 12 —	23 avril	28 — 29 —	18 mai	3 juin	7 juin	9 juin	18 juin	19 juin	2 juillet	6 juillet	10 juillet	13 juillet	1 ^{er} août	5 août	21 août		
6 mai 10 —	21 mai	26 mai 27 —	15 juin	1 ^{er} juillet	5 juillet	7 juillet	16 juillet	17 juillet	30 —	3 août	7 août	10 août	29 —	2 septemb.	18 septemb.		
3 juin 7 —	18 juin	23 juin 24 —	13 juillet	29 —	2 août	4 août	13 août	14 août	27 août	31 —	4 septemb.	7 septemb.	26 septemb.	30 —	16 octobre		
1 ^{er} juillet 5 —	16 juillet	21 juillet 22 —	10 août	26 août	30 —	1 ^{er} septemb.	10 septemb.	11 septemb.	24 septemb.	28 septemb.	2 octobre	5 octobre	24 octobre	28 octobre	13 novemb.		
29 — 2 août	13 août	18 août 19 —	7 septemb.	23 septemb.	27 septemb.	29 —	8 octobre	9 octobre	22 octobre	26 octobre	30 —	2 novemb.	21 novemb.	25 novemb.	11 décemb.		
26 — 30 —	10 septemb.	15 septemb. 16 —	5 octobre	21 octobre	25 octobre	27 octobre	5 novemb.	6 novemb.	19 novemb.	23 novemb.	27 novemb.	30 —	19 décemb.	23 décemb.	8 janv. 1909		
23 septemb. 27 —	8 octobre	13 octobre 14 —	2 novemb.	18 novemb.	22 novemb.	24 novemb.	3 décemb.	4 décemb.	17 décemb.	21 décemb.	25 décemb.	28 décemb.	16 janv. 1909	20 janv. 1909	5 février		
21 octobre 25 —	5 novemb.	10 novemb. 11 —	30 —	16 décemb.	20 décemb.	22 décemb.	31 —	1 ^{er} janv. 1909	14 janv. 1909	18 janv. 1909	22 janv. 1909						
18 novemb. 22 —	3 décemb.	8 décemb. 9 —	28 décemb.														

(1) Entre Sydney et Auckland les relations sont assurées par des paquebots de l' « Union Steam Ship Co » effectuant 1 voyage par semaine, arrivant à Auckland le dimanche et partant le lundi. Durée de la traversée : cinq jours environ.

Le paquebot qui part de Marseille le dimanche pour la Chine et le Japon rencontre à Colombo celui du mercredi précédent. Les passagers et les dépêches pour Sydney et Tahiti sont transbordés sur ce dernier qui, seul, se rend en Australie.

Service postal

Marche des courriers pour l'Amérique et l'Europe et retour

DÉPART TOUS LES 36 JOURS.

SEJOUR DU PAQUEBOT A PAPEETE : 4 JOURS

ALLER Durée moyenne du trajet : 25 jours (1)				RETOUR Trajet variant de 25 à 32 jours (2)			
PAPEETE — DÉPART	SAN FRANCISCO — ARRIVÉE	NEW-YORK — ARRIVÉE	PARIS — ARRIVÉE APPROXIMA- TIVE	PARIS — DERNIER DÉPART	NEW-YORK — ARRIVÉE	SAN FRANCISCO — DÉPART	PAPEETE — ARRIVÉE
2 novemb. 1907	14 novemb. 1907	19 novemb. 1907	28 nov. 1907	Vendredi 13 décemb. 1907	Samedi 21 décemb. 1907	28 décemb. 1907	9 janv. 1908
8 décemb.	20 décemb.	25 décemb.	2 janv. 1908	17 janvier 1908	25 janvier 1908	2 février 1908	14 fév.
13 janvier 1908	25 janvier 1908	30 janvier 1908	8 fév.	21 février	29 février	9 mars	21 mars
18 février	1 mars	6 mars	14 mars	27 mars	4 avril	14 avril	26 avril
25 mars	6 avril	11 avril	19 avril	1 mai	9 mai	20 mai	1 juin
30 avril	12 mai	17 mai	25 mai				
5 juin	17 juin	22 juin	1 ^{er} juillet				

(1) Arrivés à New-York les courriers empruntent un des paquebots journallement en partance pour l'Europe et dont la traversée varie de 5 à 8 jours.

(2) Les correspondances de France pour Tahiti partant chaque samedi par la voie du Hâvre, un écart maximum de 7 jours peut se produire à San Francisco, entre l'arrivée et le départ de l'envoi de la dernière semaine.

Les envois, de Paris, des semaines précédentes, sont conservés à San-Francisco jusqu'au départ du paquebot.

NOTA. — Le présent tableau, dressé spécialement pour le transport de la poste, ne peut être appliqué au voyage des agents de l'Administration allant de France à Tahiti, et vice-versa. Le tableau ci-après détermine les conditions de voyage des passagers.

SERVICE DES PASSAGERS

Départ de Papeete pour San Francisco et vice-versa tous les 36 jours.

PAPEETE — DÉPART	SAN FRANCISCO — ARRIVÉE	NEW-YORK — Départ par paquebot français le jeudi à 10 heures du matin	PARIS — ARRIVÉE APPROXIMA- TIVE	PARIS — DERNIER DÉPART	NEW-YORK — ARRIVÉE	SAN FRANCISCO — DÉPART	PAPEETE — ARRIVÉE
2 novemb. 1907	14 novemb. 1907	21 novemb. 1907	29 nov. 1907	Vendredi 13 décemb. 1907	Samedi 21 décemb. 1907	28 décemb. 1907	9 janv. 1908
8 décembre	20 décemb.	26 décemb.	3 janv. 1908	17 janvier 1908	25 janvier 1908	2 février 1908	14 février
13 janvier 1908	25 janvier 1908	6 février 1908	14 février	21 février	29 février	9 mars	21 mars
18 février	1 mars	12 mars	20 mars	27 mars	4 avril	14 avril	26 avril
25 mars	6 avril	16 avril	24 avril	1 mai	9 mai	20 mai	1 juin
30 avril	12 mai	21 mai	29 mai				
5 juin	17 juin	25 juin	3 juillet				

SERVICE DES CONTRIBUTIONS

Mouvement de la navigation commerciale entre Papeete et les divers Établissements relevant de Tahiti pendant l'année 1907.

Navigation entre Papeete et	Navires entrés à Papeete.				Navires sortis de Papeete.				Totaux.				Observations.
	Nombre de navires.	Tonnage.	Nombre d'hommes d'équipage.	Valeur des chargements.	Nombre de navires.	Tonnage.	Nombre d'hommes d'équipage.	Valeur des chargements.	Nombre de navires.	Tonnage.	Nombre d'hommes d'équipage.	Valeur des chargements.	
Les Marquises.....	10	888	71	157.976 ^f	11	886	71	545.706 ^f	21	1.774	142	703.682 ^f	
Les Gambier.....	3	341	32	23.029	6	493	46	89.837	9	834	78	112.866	
Les Tuamotu.....	100	2.249	385	771.681	110	2.201	399	1.087.796	210	4.450	784	1.859.477	
Tubuai, Raivavae et Rapa.....	6	188	28	66.953	4	138	21	20.723	10	326	49	87.676	
Rurutu, Rimatara.....	8	329	51	61.595	8	343	50	61.131	16	672	101	122.726	
Les Iles-Sous-le-Vent.....	51	1.038	164	209.914	51	927	167	354.719	102	1.965	331	564.633	
	178	5.033	731	1.291.148 ^f	190	4.988	754	2.159.912 ^f	368	10.021	1.485	3.451.060	

Mouvement commercial dans la colonie de Tahiti pendant l'année 1907.

	Année 1907	Année précédente	Différence pour l'année courante	
			En plus	En moins
IMPORTATIONS				
France.....	404.240	363.998	40.242	»
Colonies françaises.....	»	12.810	»	12.810
Etranger.....	2.927.570	2.369.475	558.095	»
Totaux.....	3.331.810	2.746.283	598.337	12.810
Numéraire.....	»	6.283	»	6.283
Totaux.....	3.331.810	2.752.566	598.337	19.093

EXPORTATIONS				
France.....	448.676	446.083	2.593	»
Colonies françaises.....	8.740	»	8.740	»
Etranger.....	3.182.538	3.270.718	»	88.180
Totaux.....	3.639.954	3.716.801	11.333	88.180
Numéraire.....	244.956	83.542	161.414	»
Totaux.....	3.884.910	3.800.343	172.747	88.180

COMMERCE TOTAL				
France.....	852.916	810.081	42.835	»
Colonies françaises.....	8.740	12.810	»	4.070
Etranger.....	6.110.408	5.640.193	469.915	»
Totaux.....	6.971.764	6.463.084	512.750	»
Numéraire.....	244.956	89.825	155.131	4.070
Totaux.....	7.216.720	6.552.909	667.881	4.070

MOUVEMENT GÉNÉRAL DE LA NAVIGATION

ENTRÉES

PAYS DE PROVENANCE		Navires français				Navires étrangers				Totaux généraux des navires entrés			
		Nombre	Tonnage	Marchandises débarquées		Nombre	Tonnage	Marchandises débarquées		Nombre	Tonnage	Marchandises débarquées	
				Tonnage	Valeur			Tonnage	Valeur			Tonnage	Valeur
Port de Papeete	France (Bordeaux).....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Colonies françaises (Nouvelle-Calédonie)....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Angleterre	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Allemagne	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Amérique : San Francisco.....	»	»	»	»	12	31.402	7.532	1.527.640	12	31.402	7.532	1.527.640
	id. Chili.....	»	»	»	»	1	585	»	(sur lest)	1	585	»	(sur lest)
	Colonies anglaises : Nouvelle-Zélande.....	1	140	165	33.582	13	25.753	4.327	1.736.703	14	25.893	4.492	1.770.285
	id. Australie.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Archipel de Cook.....	3	249	32	32.349	3	1.487	6	1.536	6	1.736	38	33.885
	Totaux.....	4	389	197	65.931	29	59.227	11.865	3.265.879	33	59.616	12.062	3.331.810

SORTIES

PAYS DE DESTINATION		Navires français				Navires étrangers				Totaux généraux des navires sortis			
		Nombre	Tonnage	Marchandises embarquées		Nombre	Tonnage	Marchandises embarquées		Nombre	Tonnage	Marchandises embarquées	
				Tonnage	Valeur			Tonnage	Valeur			Tonnage	Valeur
Port de Papeete	France.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Colonies françaises (Nouvelle-Calédonie)....	1	82	12	8.740	»	»	»	»	1	82	12	8.740
	Etats-Unis : San Francisco.....	»	»	»	»	10	29.140	8.822	1.794.496	10	29.140	8.822	1.794.496
	Colonie anglaise : Nouvelle Zélande	»	»	»	»	12	24.288	3.997	1.459.472	12	24.288	3.997	1.459.472
	id. Australie.....	»	»	»	»	1	1.455	»	(sur lest)	1	1.455	»	(sur lest)
	id. Natal.....	»	»	»	»	1	1.798	»	(sur lest)	1	1.798	»	(sur lest)
	Colonies portugaises : Açores.....	»	»	»	»	1	585	1.208	314.036	1	585	1.208	314.036
	Colonies allemandes : Samoa.....	»	»	»	»	1	464	»	(sur lest)	1	464	»	(sur lest)
	Archipel de Cook.....	3	298	82	61.715	2	1.481	5	1.495	5	1.779	87	63.210
	Totaux.....	4	380	94	70.455	28	59.211	14.032	3.569.499	32	59.591	14.126	3.639.954

Mouvement général de la navigation en 1907.

Navires portant le pavillon.	ENTRÉES				SORTIES			
	Nombre	Tonnage	Marchandises débarquées		Nombre	Tonnage	Marchandises embarquées	
			Tonnage	Valeur			Tonnage	Valeur
Français	4	389	197	65.931 »	4	380	94	70.455 »
Anglais	17	29.038	4.333	1.738.239 »	16	29.022	4.002	1.460.967 »
Allemand	»	»	»	»	»	»	»	»
Américain	11	29.604	7.532	1.527.640 »	11	29.604	8.822	1.794.496 »
Norvégien	1	585	sur lest	»	1	585	1.208	314.036 »
Italien	»	»	»	»	»	»	»	»
Totaux	33	59.616	12.062	3.331.810 »	32	59.591	14.126	3.639.954 »

Statistique des bâtiments immatriculés, dans les ports de la colonie, au 1^{er} janvier 1907.

Noms des ports et espèces des bâtiments		Bâtiments de construction étrangère		Bâtiments de construction locale		Totaux généraux		
		Nombre	Tonnage	Nombre	Tonnage	Nombre	Tonnage	
Papeete.....	NAVIRES A VOILES							
	de » à 10 tonnes.....	»	»	48	306	48	306	
	de 10 à 50 —	2	84	23	340	25	424	
	de 50 à 100 —	2	126	2	112	4	238	
	de 100 à 1000 —	2	230	»	»	2	230	
	Totaux.....	6	440	73	758	79	1.198	
	NAVIRES A VAPEUR OU A GAZOLINE							
	de 10 à 50 tonnes.....	»	»	4	66	4	66	
	de 50 à 100 —	»	»	1	70	1	70	
	de 100 à 1000 —	2	233	»	»	2	233	
Totaux.....	2	233	5	136	7	369		
Totaux généraux.....		8	673	78	894	86	1.567	

I M P O R

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies fran- çaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Animaux vivants.</i>							
Chevaux..	Nombre	..	..	..	..	..	..
Bœufs	id.	..	..	..	..	..	..
Moutons	id.	..	..	..	..	..	..
Porcs	id.	..	..	..	..	..	..
Volailles	id.	..	..	..	..	..	..
Animaux non dénommés	Valeur	..	..	..	..	..	..
Totaux			..		..		..
<i>Produits et dépouilles d'animaux.</i>							
Viandes fraîches de bœuf.	Kilos	..	..	..	..	..	..
id, de mouton	id.	..	..	..	..	..	..
Viandes salées.	id.	..	..	..	..	..	..
de porc, jambon et lard	id.	..	..	..	..	..	..
de bœuf et autres.	id.	117	507	..	..	117	507
Charcuterie fabriquée.	Valeur	..	..	..	..	..	..
Volailles mortes.	Kilos	2,240	3,297	..	..	2,240	3,297
Conserves de viandes en boîtes.	id.	30	100	..	..	30	100
Conserves de gibier en boîtes, terrines ou en croûtes	id.	8	128	..	..	8	128
Pâtés de foies gras en boîtes, en terrines ou en croûtes	id.	744	1,481	..	..	744	1,481
Pâtés du diable et préparations analogues.	id.	56	820	..	..	56	820
Extraits de viandes en pains ou autres	Valeur	..	589	..	..	..	589
Plumes de parure	Kilos	1,200	1,553	..	..	1,200	1,553
Graisses animales : Suif	id.	..	..	..	..	..	..
id. Saindoux	Douzaine	..	..	..	..	..	..
Oeufs de volailles	Kilos.	579	951	..	..	579	951
Lait concentré.	id.	..	..	..	..	..	..
Fromages.	Valeur	..	..	..	..	..	..
Beurre salé.			9,426		..		9,426
Autres produits et dépouilles d'animaux non dénommés			..		..		..
Totaux			9,426		..		9,426
<i>Pêche.</i>							
Poissons secs, salés ou fumés.	Kilos	..	..	..	..	..	..
Morues	id.	25	42	..	..	25	42
Harengs.	id.	..	..	..	..	..	..
Saumon.	id.	..	..	..	..	..	..
Autres	id.	751	1,921	..	..	751	1,921
Sardines à l'huile.	id.	..	..	..	..	..	..
Saumon en boîtes.	id.	..	..	..	..	..	..
Huitres en boîtes	id.	..	..	..	..	..	..
Homards et langoustes en boîtes.	id.	..	..	..	..	..	..
Autres conserves de poissons en boîtes	id.	230	815	..	..	230	815
Totaux			2,778		..		2,778
<i>Substances animales, brutes, propres à la médecine ou à la parfumerie.</i>							
Eponges	Kilos	8	58	..	..	8	58
Totaux			58		..		58
<i>Matières dures à tailler.</i>							
Nacres de perle	Kilos	..	..	..	..	..	..
Totaux			..		..		..
<i>Farineux alimentaires.</i>							
Froment.	Kilos	..	..	..	..	..	..
Grains.	id.	..	..	..	..	..	..
Farine.	id.	..	..	..	..	..	..
Avoine — Grains.	id.	..	..	..	..	..	..
Orge — Grains.	id.	..	..	..	..	..	..
A reporter			..		..		..

d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		TOTAUX			
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
..	..	..	..	..	..	1	400	1	200	2	600	2	600
..	..	..	..	..	..	160	31.700	2	203	162	31.903	162	31.903
..	..	..	..	..	..	243	7.475	..	..	243	7.475	243	7.475
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	12	120	124	946	..	..	136	4.066	136	1.066
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	120	..	40.521	..	403	..	41.044	..	41.044
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	6.696	6.420	6.597	7.532	..	13.293	13.952	13.293	13.952
..	..	..	..	..	65	76	29.210	12.415	..	29.281	12.491	29.281	12.491
..	..	57	203	..	340	849	..	..	..	397	1.052	514	1.559
..	..	..	..	..	..	64	..	..	..	..	64	..	64
..	..	..	..	..	3.223	3.920	155.186	136.717	138	140	158.557	140.777	160.797
..	..	..	..	..	..	..	..	..	155	268	155	268	185
..	..	20	67	..	..	..	..	..	..	20	67	28	195
..	..	..	..	..	1.339	2.125	..	..	..	1.339	2.125	2.083	3.606
..	..	62	506	..	..	..	..	..	..	62	506	118	1.326
..	..	..	631	..	..	..	..	..	..	..	631	..	1.220
..	..	..	..	..	63	40	..	..	..	..	63	63	40
..	..	..	..	..	21.766	23.154	2.760	3.747	..	24.526	26.901	25.726	28.454
..	..	..	..	..	1.035	1.435	40	50	..	1.075	1.485	1.075	1.485
4.120	3.453	..	..	..	9.042	7.872	16.936	18.217	1.640	1.403	31.738	30.945	31.738
..	..	..	..	..	2.502	7.501	362	576	498	630	4.362	8.707	9.658
..	..	..	..	..	283	797	28.083	80.762	..	..	28.366	81.559	28.336
..	..	..	..	..	..	1.141	..	..	..	..	1.141	..	1.141
..	3.453	..	1.407	..	55.394	..	260.016	..	2.441	..	322.711	..	332.137
..	..	..	..	..	2.835	1.988	..	..	..	2.835	1.988	2.835	1.988
..	105	..	..	..	187	222	225	404	..	520	731	545	773
..	..	..	..	..	15.934	7.697	..	..	..	15.934	7.697	15.934	7.697
..	..	..	..	..	496	931	29	33	227	425	752	1.389	1.389
..	..	..	..	..	22	57	6.683	7.122	4.167	5.715	10.872	12.894	11.623
..	..	..	..	..	95.872	62.526	263	238	..	..	96.135	62.764	96.135
..	..	..	..	..	606	781	..	..	..	..	606	781	606
..	..	..	..	..	204	343	..	..	..	..	204	343	204
..	..	15	202	..	126	434	24	22	..	..	165	658	395
..	105	..	202	..	74.979	..	7.819	..	6.140	..	89.245	..	92.023
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	58
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	58
..	..	..	..	..	..	..	..	2.237	2.237	2.237	2.237	2.237	2.237
..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.237	..	2.237	..	2.237
..	..	..	..	..	15.754	2.827	2.066	444	..	17.815	3.271	17.815	3.271
..	..	..	..	1382.590	344.628	31.463	9.627	15	..	1414.053	354.255	1414.053	354.255
..	..	..	..	..	60	15	..	..	..	60	15	60	15
..	..	..	..	79.570	12.553	8.132	1.727	..	..	87.702	14.280	87.702	14.280
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies fran- çaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Reports.</i>							
Maïs en grains	Kilos	..	..	..	..	..	..
Biscuits de mer	id.	..	..	..	..	..	..
Pâtes d'Italie.	id.	1.386	1.007	..	..	1.386	1.007
Riz entier	id.	..	..	..	..	..	..
Légumes secs : Haricots	id.	..	..	..	..	..	..
— Lentilles	id.	..	..	..	..	..	..
— Pois cassés	id.	..	..	..	..	..	..
Pommes de terre	id.	..	..	..	..	..	..
Totaux.			1.007		..		1.007
<i>Fruits et graines.</i>							
Fruits de table frais	Valeur	..	..	..	..	..	..
— secs	Kilos.	8	28	..	..	8	28
— confits ou conservés	id.	12	58	..	..	12	58
Fruits et graines oléagineux (coprah)	id.	..	..	..	..	..	..
Graines à ensementer	Valeur	..	141	..	..	..	141
Graines pour oiseaux	Kilos	..	..	..	..	..	..
Totaux			227		..		227
<i>Denrées coloniales de consommation</i>							
Sucres raffinés	Kilos.	34.063	11.310	..	..	34.063	11.310
Cassonade	id.	..	..	..	..	..	..
Sirops.	litres.	474	841	..	..	474	841
Confiserie.	kilos.	1.016	2.427	..	..	1.016	2.427
Biscuits de dessert	id.	906	2.104	..	..	906	2.104
Confitures	id.	163	284	..	..	163	284
Café en fèves	id.	..	..	..	..	..	..
Cacao broyé en poudre.	id.	..	..	..	..	..	..
Chocolat	id.	754	1.790	..	..	754	1.790
Poivre	id.	..	..	..	..	..	..
Epices diverses	id.	3	6	..	..	3	6
Thé.	id.	..	..	..	..	..	..
Cigares et cigarettes	Valeur	..	3.749	..	..	..	3.749
Tabacs à fumer.	Kilos.	3.561	9.284	..	..	3.561	9.284
Totaux.			31.795		..		31.795
<i>Huiles et sucs végétaux.</i>							
Huiles fixes	d'olives	4.524	8.451	..	..	4.524	8.451
	de ricin	..	35	..	..	..	35
	de lin	..	..	..	..	..	..
	Autres.	..	..	..	..	..	..
Essence de térébenthine.	Kilos.	..	..	..	..	..	..
Goudrons.	id.	..	..	..	..	..	..
Résine.	id.	..	..	..	..	..	..
Opium.	id.	..	..	..	..	..	..
Totaux.			8.486		..		8.486
<i>Bois.</i>							
Bois brut.	Mètre cube.	..	..	..	..	..	..
Bois en éclisses (bardeaux)	Nombre	..	..	..	..	..	..
Poteaux	id.	..	..	..	..	..	..
Lattes	id.	..	..	..	..	..	..
Paille ou laine de bois	Kilos.	..	..	..	..	..	..
Bois autres.	Valeur	..	..	..	..	..	..
Totaux.			..		..		..
<i>Filaments, tiges et fruits à ouvrer.</i>							
Etoupes.	Kilos.	..	..	..	..	..	..
<i>Teintures et tanins.</i>							
Ecorces à tan	Kilos.	..	..	..	..	..	..
<i>Produits et déchets divers.</i>							
Légumes.	frais.	..	..	..	..	..	..
	Aulx	..	..	..	..	..	..
	Oignons.	..	..	..	..	..	..
	salés ou confits	id.	652	551	..	..	652
conservés en boîtes.	id.	2.054	2.367	..	..	2.054	2.367
A reporter.			2.918		..		2.918

100

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		de France		des colonies françaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Report.</i>			2.918		..		2.918
Truffes.	Kilos	12	141	..	..	12	141
Houblon	id.	..	..	..	..	..	..
Fourrages	id.	..	..	..	..	..	..
Levûre de bière	Valeur	..	..	..	..	..	..
Son	Kilos	..	..	..	..	..	..
Plantes et arbustes	Valeur	..	..	..	..	..	..
Produits et déchets divers non dénommés	id.	..	..	..	..	..	..
<i>Totaux.</i>			3.059		..		3.059
<i>Boissons.</i>							
Vins rouges en fûts.	Litre	87.832	29.158	..	..	87.832	29.158
Vins rouges en verre.	id.	194	412	..	..	194	412
Vins blancs en fûts.	id.	5.179	3.420	..	..	5.179	3.420
Vins blancs en verre	id.	504	1.075	..	..	504	1.075
Vermouth	id.	498	695	..	..	498	695
Vins de Champagne	id.	585	2.967	..	..	585	2.967
Vins mousseux	id.	381	656	..	..	381	656
Vins de dessert.	id.	425	865	..	..	425	865
Vinaigre.	id.	800	402	..	..	800	402
Bières	id.	13.817	10.398	..	..	13.817	10.398
Absinthe.	id.	3.788	7.168	..	..	3.788	7.168
Genièvre.	id.	24	30	..	..	24	30
Rhum.	id.	6.077	4.652	..	..	6.077	4.652
Whisky.	id.	..	..	..	..	..	..
Eau de vie.	id.	785	868	..	..	785	868
Alcool.	id.	..	..	..	..	..	..
Bitter	id.	30	124	..	..	30	124
Amer Picon	id.	60	90	..	..	60	90
Liqueurs assorties.	id.	1.324	3.284	..	..	1.324	3.284
Autres boissons distillées.	id.	..	..	..	..	..	..
Eaux minérales	Bouteille	750	438	..	..	750	438
<i>Totaux.</i>			66.702		..		66.702
<i>Marbres, pierres, terres, combustibles, minéraux, etc.</i>							
Pierres ouvrées pour monuments funéraires	Valeur	..	..	..	..	..	..
Meules.	Kilos	..	..	..	..	..	..
Eméri	Valeur	..	..	..	..	..	..
Pierres à aiguiser	Kilos	2	4	..	..	2	4
Blanc d'Espagne	id.	43	16	..	..	43	16
Terre de pipe	id.	10	10	..	..	10	10
Briques à couteaux.	Valeur	..	..	..	..	..	..
— ordinaires	Nombre	..	..	..	..	..	..
Chaux.	Kilos	..	..	..	..	..	..
Ciment.	id.	..	..	..	..	..	..
Houille.	id.	..	..	..	..	..	..
Huile de schiste.	id.	..	..	..	..	..	..
<i>Totaux.</i>			30		..		30
<i>Métaux.</i>							
Or.	Kilos	..	..	..	..	..	..
Acier.	id.	..	..	..	..	..	..
Cuivre à doublage	id.	..	..	..	..	..	..
Plomb	id.	..	..	..	..	..	..
Zinc.	id.	983	891	..	..	983	891
Tôles galvanisées	id.	..	..	..	..	..	..
<i>Totaux.</i>			891		..		891
<i>Produits chimiques.</i>							
Ammoniaque.	Valeur	..	..	..	..	..	..
Potasse.	Kilos	..	..	..	..	..	..
Sel de table et de cuisine.	id.	..	..	..	..	..	..
Acides.	Valeur	..	..	..	..	..	..
Sulfate de magnésie	Kilos	54	13	..	..	54	13
Benzine	id.	..	..	..	..	..	..
Produits chimiques non dénommés.	Valeur	..	350	..	..	..	350
<i>Totaux.</i>			372		..		372

12 mars 1908

SUPPLÉMENT AU JOURNAL OFFICIEL DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OCEANIE

IX

Marchandises étrangères

IMPORTÉES										TOTAUX GÉNÉRAUX			
d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		TOTAUX			
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
..	570	..	205	..	16.874	..	1.968	..	109	..	19.726	..	22.644
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	141
..	..	..	..	304	659	..	..	..	..	304	659	304	659
..	..	..	..	30.371	2.159	7.600	733	..	..	37.971	2.892	37.971	2.892
..	..	..	..	..	235	..	..	..	..	..	235	..	235
..	..	..	..	27.600	3.875	6.217	1.047	..	..	33.817	4.922	33.817	4.922
..	..	..	..	..	108	..	55	..	..	..	163	..	163
..	..	..	..	..	3.813	..	310	..	2.298	..	6.421	..	6.421
..	570	..	205	..	27.723	..	4.113	..	2.407	..	35.018	..	38.077
..	..	..	..	45.310	19.877	26.660	11.161	..	..	71.970	31.038	159.802	60.196
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	194	412
..	..	..	..	9.610	5.186	586	194	..	..	10.196	5.380	15.372	8.800
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	504	1.075
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	498	695
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	585	2.967
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	381	656
..	..	..	..	18	78	..	..	133	162	151	240	576	1.105
..	..	360	268	1.631	392	256	106	..	..	2.247	766	3.047	1.168
..	..	1.930	1.449	5.053	3.842	2.246	1.284	..	..	9.229	6.575	23.046	16.973
..	..	..	..	..	..	600	1.050	..	..	600	1.050	4.388	8.218
..	..	..	..	..	..	150	273	..	..	150	273	174	303
..	..	..	..	..	..	510	230	..	..	510	230	6.587	4.882
..	..	..	..	23	113	169	520	..	..	192	633	192	633
..	..	..	..	..	..	29	21	548	655	577	676	1.362	1.544
..	..	..	..	..	..	37	38	..	..	37	38	37	38
..	..	12	102	..	..	..	..	..	..	12	102	42	226
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	60	90
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.324	3.284
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	100	39	..	..	570	266	..	..	670	305	1.420	743
..	..	..	1.858	..	29.488	..	15.143	..	817	..	47.306	..	114.008
..	..	..	..	..	156	..	1.199	..	..	..	1.355	..	1.355
..	..	..	..	800	233	10	13	..	..	810	246	810	246
..	..	..	..	..	102	..	..	..	..	..	102	..	102
..	..	..	..	34	47	..	..	..	..	34	47	36	51
..	..	..	..	200	29	..	..	..	..	200	29	243	45
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	10
..	24	..	..	..	85	..	11	..	..	..	120	..	120
..	..	..	..	1.000	94	25.000	1.531	..	..	26.000	1.625	26.000	1.625
..	..	..	..	5.077	558	2.000	82	..	..	7.077	640	7.077	640
..	..	..	..	25.460	2.081	32.300	2.683	..	..	57.760	4.764	57.760	4.764
..	..	..	..	..	..	523.653	8.462	..	..	523.653	8.462	523.653	8.462
..	..	..	..	8.040	2.247	194.710	56.973	..	..	202.750	59.220	202.750	59.220
..	24	..	..	..	5.632	..	70.954	..	..	..	76.610	..	76.640
..	..	..	..	3.177	1.133	12.717	5.310	..	..	15.894	6.443	15.894	6.443
..	..	..	..	1.170	522	114	129	..	..	1.284	651	1.284	651
2.019	4.087	..	..	106	433	1.024	3.078	..	..	3.145	7.598	3.145	7.598
..	..	255	151	12	15	810	550	..	..	1.077	716	1.077	716
450	194	..	..	..	..	6.280	3.145	..	..	6.730	3.339	7.713	4.230
71.743	21.374	..	..	..	..	70.562	25.511	..	..	142.305	46.885	142.305	46.885
..	25.655	..	151	..	2.103	..	37.723	..	..	..	65.632	..	66.523
..	..	..	..	..	95	..	341	..	..	..	436	..	436
..	..	..	..	638	163	..	..	..	..	638	163	638	163
..	..	..	..	57.432	4.418	5.723	420	..	..	63.155	4.838	63.155	4.838
..	..	..	..	..	..	..	27	..	..	..	27	..	27
202	96	..	..	4	8	24	12	..	..	230	116	284	129
..	..	..	..	..	..	97.800	36.146	..	..	97.800	36.146	97.800	36.146
..	..	..	..	..	626	..	1.174	..	..	..	1.800	..	2.159
..	96	..	..	..	5.310	..	38.120	..	..	..	43.526	..	43.898

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies fran- çaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Teintures préparées.</i>							
Indigo (bleu pour linge)	Kilos	60	46	..	..	60	46
<i>Couleurs.</i>							
Encres	Litres	27	37	..	..	27	37
Noir de fumée	Kilos	..	..	..	..	..	..
Crayons	Grosse	..	..	..	..	..	..
Ocres broyées en poudre	Kilos	..	..	..	..	..	..
Couleurs broyées à l'huile	id.	658	230	..	..	658	230
Vernis	id.	60	173	..	..	60	173
Totaux			440		..		440
<i>Compositions diverses.</i>							
Parfumerie sans alcool	Valeur	..	188	..	..	..	188
— à l'alcool	id.	..	13.129	..	..	..	13.129
Savons ordinaires	Kilos	1.621	720	..	..	1.621	720
— de parfumerie	Valeur	..	917	..	..	..	917
Epices préparées.	id.	..	191	..	..	..	191
{ Moutarde	Kilos	..	..	..	..	..	..
{ Sauces	id.	..	..	..	..	..	..
Médicaments simples	Valeur	..	2.139	..	..	..	2.139
— composés	id.	..	5.561	..	..	..	5.561
Amidon	Kilos	..	..	..	..	..	..
Fécules diverses	id.	..	..	..	..	..	..
Tapioca	id.	40	62	..	..	40	62
Cire à cacheter	id.	30	9	..	..	30	9
Bougies	id.	614	743	..	..	614	743
Colle forte	id.	..	..	..	..	..	..
Cirages	Valeur	..	150	..	..	..	150
Mastic	Kilos	..	..	..	..	..	..
Poudre de levain	Valeur	..	..	..	..	..	..
Totaux			23.809		..		23.809
<i>Poteries.</i>							
Tuyaux de drainage	Valeur	..	..	..	..	..	..
Tuiles	Nombre	..	..	..	..	..	..
Poterie	Valeur	..	..	..	..	..	..
Pipes en terre	id.	..	15	..	..	..	15
Faïence	id.	..	1.422	..	..	..	1.422
Porcelaine	id.	..	100	..	..	..	100
Briques réfractaires	Nombre	..	..	..	..	..	..
Totaux			1.537		..		1.537
<i>Verres et cristaux.</i>							
Glaces étamées	Valeur	..	162	..	..	..	162
Verres bruts	id.	..	..	..	..	..	..
Gobelletterie	id.	..	131	..	..	..	131
Verres de lampes	id.	..	..	..	..	..	..
Couronnes mortuaires	id.	..	104	..	..	..	104
Bouteilles et flacons	id.	..	822	..	..	..	822
Dames-jeunes	Nombre	..	..	..	..	..	..
Totaux			1.219		..		1.219
<i>Fils polis, ficelles, cordages de chanvre, de lin, de jute, de phormium, etc.</i>							
Fil à coudre	Grosse	10	186	..	..	10	186
Ficelles	Kilos	70	143	..	..	70	143
Cordages	id.	236	123	..	..	236	123
Ligne de pêche	id.	..	..	..	..	..	..
Totaux			452		..		452

Marchandises étrangères

IMPORTÉS

TOTAUX GÉNÉRAUX

d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
1.412	1.730	..	..	..	..	100	124	..	..	1.512	1.854	1.572	1.900
..	..	..	..	174	337	7	13	..	..	181	350	208	387
..	..	..	..	34	24	..	..	..	..	34	24	34	24
..	..	..	..	44	744	21	242	..	..	65	986	65	986
..	..	..	..	831	126	113	66	..	..	944	192	944	192
5.000	1.508	21.445	10.578	6.167	7.051	2.641	1.667	..	..	35.253	20.804	35.911	21.034
527	1.274	..	..	1.057	1.323	21	42	..	..	1.605	2.639	1.665	2.812
	2.782		10.578		9.605		2.030		..		24.995		25.435
..	3.124	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.124	..	3.312
..	1.184	..	191	..	635	..	444	..	414	..	2.868	..	15.997
..	..	..	..	13.707	7.711	177.322	68.360	..	..	191.029	76.071	192.650	76.791
..	255	..	..	..	318	..	18	..	..	..	591	..	1.508
..	91	..	..	..	120	..	..	..	..	..	211	..	402
90	184	..	..	825	806	521	251	307	178	1.743	1.419	1.743	1.419
..	..	..	..	..	5.740	..	188	..	..	..	5.928	..	8.067
..	429	..	44	..	6.444	..	449	..	357	..	7.723	..	13.284
..	..	..	..	56	37	..	..	..	..	56	37	56	37
90	33	..	..	579	398	44	39	4.894	1.447	5.607	1.917	5.607	1.917
..	..	..	..	84	71	35	24	..	..	119	95	159	157
..	..	..	..	6	27	..	..	..	..	6	27	36	36
..	..	..	..	114	88	718	815	..	..	832	903	1.446	1.646
..	..	..	..	98	207	..	..	..	..	98	207	98	207
..	..	..	..	..	342	..	154	..	..	..	496	..	646
..	..	..	..	5.125	1.325	..	..	..	..	5.125	1.325	5.125	1.325
..	..	..	..	..	2.690	..	12	..	..	..	2.702	..	2.702
	5.300		235		26.959		70.754		2.396		105.644		120.453
..	..	..	..	..	..	20.200	313	..	..	..	313	..	313
..	..	..	..	..	..	..	5.994	..	..	20.200	5.994	20.200	5.994
..	..	..	..	..	131	..	..	..	..	..	131	..	131
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15
..	180	..	1.291	..	330	..	173	..	..	..	1.974	..	3.396
..	..	..	158	..	..	..	..	..	16	..	174	..	274
..	..	..	..	..	..	2.000	454	..	..	2.000	454	2.000	454
	180		1.449		461		6.934		16		9.040		10.577
..	71	..	168	..	199	..	..	..	66	..	504	..	666
..	..	..	..	..	634	..	1.743	..	..	..	2.377	..	2.377
..	10	..	266	..	643	..	44	..	5	..	968	..	1.099
..	..	..	..	..	2.299	..	..	..	..	..	2.299	..	2.299
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	104
..	..	..	..	..	322	..	..	..	..	..	322	..	1.144
..	..	..	..	408	1.588	..	..	..	..	408	1.588	408	1.588
	81		434		5.685		1.787		71		8.058		9.277
151	2.325	819	11.119	53	1.196	200	2.122	..	..	1.223	16.762	1.233	16.948
..	..	50	51	975	2.913	53	218	..	..	1.078	3.182	1.148	3.325
..	..	..	..	20.885	29.027	7.283	7.002	..	..	28.168	36.029	28.404	36.152
..	..	..	..	5.110	14.082	..	..	..	..	5.110	14.082	5.110	14.082
	2.325		11.170		47.218		9.342		..		70.055		70.507

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies fran- çaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Tissus, broderies et vêtements.</i>							
Toile cirée	Mètres	109	305	..	..	109	305
Toile à matelas	id.	164	176	..	..	164	176
Toile à voile	id.	..	..	..	..	..	..
Coutil	id.	5.251	4.998	..	..	5.251	4.998
Mousseline	id.	6.649	5.974	..	..	6.649	5.974
Calicot	id.	9.907	2.993	..	..	9.907	2.993
Pareus	id.	..	..	..	..	..	..
Indiennes	id.	1.545	661	..	..	1.545	661
Cotonnades	id.	3.727	2.219	..	..	3.727	2.219
Denims	id.	..	..	..	..	..	..
Drap	id.	291	1.572	..	..	291	1.572
Flanelle	id.	1.398	1.669	..	..	1.398	1.669
Treillis	id.	..	..	..	..	..	..
Tissus divers	id.	..	..	..	..	..	..
Bonneterie	Valeur	..	32.904	..	..	..	32.904
Dentelles et guipures	id.	..	14.243	..	..	..	14.243
Couvertures	id.	..	2.086	..	..	..	2.086
Tulles	id.	..	..	..	..	..	..
Rideaux	id.	..	803	..	..	..	803
Mèches de lampes	id.	..	..	..	..	..	..
Tapis	id.	..	87	..	..	..	87
Filet de pêche	Kilos	..	..	..	..	..	..
Châles	Valeur	..	..	..	..	..	..
Mercerie	id.	..	119	..	..	..	119
Sacs vides	Nombre	..	..	..	..	..	..
Rubannerie	Valeur	..	5.064	..	..	..	5.064
Soieries	id.	..	870	..	..	..	870
Broderies	id.	..	..	..	..	..	..
Lingerie	id.	..	53.012	..	..	..	53.012
Vêtements confectionnés	id.	..	16.461	..	..	..	16.461
Cols et cravates	id.	..	292	..	..	..	292
Totaux:			146.508		..		146.508
<i>Papier et ses applications.</i>							
Papeterie	Valeur	..	1.406	..	..	..	1.406
Papiers peints	id.	..	..	..	..	..	..
— à cigarettes	id.	..	1.643	..	..	..	1.643
— d'emballage	Kilos	..	..	..	..	..	..
Carton	id.	..	..	..	..	..	..
Librairie	Valeur	..	3.970	..	..	..	3.970
Registres et carnets	id.	..	29	..	..	..	29
Cartes à jouer	Grosse	6	323	..	..	6	323
Sacs en papier	Valeur	..	..	..	..	..	..
Papier de verre	id.	..	..	..	..	..	..
Totaux:			7.371		..		7.371
<i>Peaux et pelleteries ouvrées.</i>							
Peaux préparées	Kilos	9	73	..	..	9	73
Chaussures	Valeur	..	8.312	..	..	..	8.312
Gants	id.	..	14	..	..	..	14
Ceintures en cuir	Douzaine	21	281	..	..	21	281
Articles de sellerie	Valeur	..	141	..	..	..	141
Selles	Nombre	..	..	..	..	..	..
Malles en cuir	Valeur	..	..	..	..	..	..
Albums de photographies	id.	..	68	..	..	..	68
Totaux:			8.889		..		8.889

Marchandises étrangères

IMPORTÉES

TOTAUX GÉNÉRAUX

d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs		
..	..	..	..	1.545	2.326	70	117	..	..	1.615	2.443	1.724	2.748
3.426	1.149	..	..	1.885	2.362	195	459	..	..	5.506	3.670	5.670	3.846
..	..	..	..	7.665	10.321	..	..	..	..	7.665	10.321	7.665	10.321
16.607	8.429	1.130	775	32.511	17.944	864	196	811	421	51.923	27.765	57.174	32.763
155.818	55.050	..	..	17.422	7.094	15.181	5.613	..	..	188.421	67.757	195.070	73.731
87.601	23.860	..	..	74.675	30.171	9.440	2.793	..	..	171.716	56.824	181.723	59.817
153.411	83.340	..	..	..	..	26.811	15.136	..	..	180.222	98.476	180.222	98.476
48.995	15.434	..	..	259.950	89.030	21.268	8.687	..	..	321.213	113.151	322.757	113.812
41.327	15.733	..	..	145.034	59.638	39.599	13.544	1.627	485	227.597	89.400	231.324	91.619
..	..	..	..	27.729	20.703	5.401	5.809	..	..	33.130	26.512	33.130	26.512
..	..	61	101	..	..	..	..	306	433	367	534	658	2.106
630	366	..	..	..	..	72	55	..	..	702	421	2.100	2.090
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.235	633	..	..	598	438	95	66	..	..	1.928	1.126	1.928	1.126
..	2.837	..	5.486	..	11.672	..	990	..	2.427	..	23.412	..	56.316
..	3.895	..	1.523	..	..	..	950	..	..	..	6.368	..	20.611
..	1.229	..	6.999	..	7.633	..	2.816	..	..	..	18.677	..	20.763
..	..	..	776	..	..	..	..	..	..	..	776	..	776
..	..	..	818	..	220	..	..	..	..	..	1.038	..	1.841
..	..	..	..	..	153	..	..	..	..	..	153	..	153
..	..	..	..	..	95	..	..	..	..	..	276	..	363
..	181	..	..	482	1.770	..	..	..	..	482	1.770	482	1.770
..	1.135	..	1.277	..	..	..	1.502	..	..	..	3.914	..	3.914
..	307	..	..	..	262	..	313	..	46	..	928	..	1.047
..	3.406	..	..	31.000	41.023	10.350	6.971	..	..	41.350	17.994	41.350	17.994
..	312	..	665	..	104	..	123	..	11.529	..	4.526	..	9.590
..	..	..	1.799	..	..	..	..	..	..	..	12.733	..	13.603
..	4.445	..	914	..	18.987	..	1.844	..	173	..	1.799	..	1.799
..	095	..	1.638	..	10.272	..	211	..	153	..	26.363	..	79.375
..	..	..	..	..	245	..	..	..	..	..	12.969	..	29.430
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	245	..	537
..	222.425	..	22.771	..	302.463	..	69.015	..	15.667	..	632.341	..	778.849
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	338	..	612	..	5.335	..	851	..	221	..	7.357	..	8.763
..	851	..	319	..	..	..	..	..	..	..	1.170	..	1.170
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.643
..	..	..	..	21.001	3.889	2.163	607	..	..	23.164	4.496	23.164	4.496
..	..	..	..	14	20	..	..	..	..	14	20	14	20
..	..	..	..	..	722	..	1.014	..	..	..	1.736	..	5.706
..	..	..	243	..	1.140	..	25	..	34	..	1.442	..	1.471
17	468	..	..	..	..	..	..	..	..	17	468	23	791
..	..	..	..	..	691	..	..	..	..	..	691	..	691
..	..	..	..	..	60	..	..	..	..	..	60	..	60
..	1.657	..	11174	..	11.857	..	2.497	..	255	..	17.440	..	24.811
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	1.061	4.570	229	1.050	..	..	1.290	5.620	1.290	5.693
..	40	..	..	..	19.094	..	3.464	..	241	..	22.839	..	31.151
..	..	..	..	..	5	..	..	..	..	..	5	..	19
101	1.523	65	981	6	72	2	14	..	..	174	2.590	195	2.871
..	..	..	..	..	8.524	..	269	..	..	..	8.793	..	8.934
..	..	..	..	40	291	11	539	..	..	21	830	21	830
..	..	..	..	..	30	..	215	..	..	..	245	..	245
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	58
..	1.563	..	981	..	32.586	..	5.551	..	241	..	40.922	..	49.811

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies fran- çaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Ouvrages en métaux.</i>							
Orfèvrerie	Valeur	..	653	..	..	..	653
Bijouterie	id.	..	5.081	..	..	..	5.081
Horlogerie	id.	..	43	..	..	..	43
Outils	id.	..	614	..	..	..	614
Caractères d'imprimerie	id.	..	..	..	..	..	..
Toile métallique	id.	..	..	..	..	..	..
Aiguilles et épingles	id.	..	136	..	..	..	136
Hameçons	Nombre	..	..	..	..	..	..
Plumes métalliques	Valeur	..	59	..	..	..	59
Coutellerie	id.	..	4.261	..	..	..	4.261
Ferronnerie	id.	..	..	..	..	..	..
Fourneaux	id.	..	198	..	..	..	198
Fers pour chevaux	id.	..	..	..	..	..	..
Serrurerie	id.	..	120	..	..	..	120
Coffres-fort	Nombre	..	..	..	..	..	..
Quincaillerie	Valeur	..	2.503	..	..	..	2.503
Câbles métalliques	Kilos	..	..	..	..	..	..
Ronces artificielles	id.	..	..	..	..	..	..
Ressorts	Valeur	..	..	..	..	..	..
Ancres	Kilos	..	..	..	..	..	..
Chaînes	id.	..	..	..	..	..	..
Clous ordinaires	id.	..	..	..	..	..	..
Clous à doublage	id.	..	..	..	..	..	..
Clous galvanisés	id.	..	..	..	..	..	..
Clous à ferrer les chevaux	id.	..	..	..	..	..	..
Tuyaux	Valeur	..	..	..	..	..	..
Ferblanterie	id.	..	785	..	..	..	785
Lampisterie	id.	..	..	..	..	..	..
Pompes	id.	..	..	..	..	..	..
Autres ouvrages en métaux non dénommés	id.	..	..	..	..	..	..
Machines pour l'industrie	id.	..	..	..	..	..	..
Machines à coudre	Nombre	2	312	..	..	2	312
Machines outils	Valeur	..	394	..	..	..	394
Machines agricoles	id.	..	..	..	..	..	..
Balances et balances	id.	..	962	..	..	..	962
Pièces détachées	id.	..	272	..	..	..	272
Totaux			16.393		..		16.393
<i>Armes, poudres et munitions.</i>							
Fusils de chasse	Nombre	1	65	..	..	1	65
Carabines et revolvers	id.	15	380	..	..	15	380
Poudre à tirer	Kilos	..	..	..	..	..	..
Dynamite	id.	..	..	..	..	..	..
Cartouches	Valeur	..	152	..	..	..	152
Plomb de chasse	Kilos	..	..	..	..	..	..
Mèches de mineurs	id.	..	..	..	..	..	..
Artifices pour divertissements	Valeur	..	..	..	..	..	..
Totaux			597		..		597
<i>Meubles.</i>							
Meubles divers	Valeur	..	876	..	..	..	876
Chaises	id.	..	..	..	..	..	..
Lits	id.	..	..	..	..	..	..
Cadres, baguettes et moulures	id.	..	..	..	..	..	..
Malles de Chine	Nombre	..	..	..	..	..	..
Totaux			876		..		876

Marchandises étrangères

IMPORTÉES

TOTAUX

TOTAUX GÉNÉRAUX

d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeur
..	15	..	250	..	..	..	73	..	..	..	338	..	901
..	5.769	..	45	..	274	..	435	..	..	..	6.523	..	11.604
..	..	..	..	..	1.077	..	..	..	..	..	1.077	..	1.120
..	793	..	270	..	15.413	..	2.724	..	..	..	19.200	..	19.814
..	..	..	..	..	515	..	..	..	..	..	515	..	515
..	287	..	..	..	674	..	134	..	..	..	808	..	808
..	3.916	..	..	..	478	..	104	..	..	..	869	..	1.005
533.700	..	..	..	5.000	48	39.000	320	..	..	577.700	4.284	577.700	4.284
..	34	..	..	..	150	..	..	..	..	..	184	..	243
..	6.158	..	786	..	1.704	..	921	..	..	..	9.569	..	13.830
..	279	..	..	..	3.589	..	61	..	..	..	3.929	..	3.929
..	..	..	191	..	3.323	..	143	..	..	..	3.657	..	3.855
..	..	..	..	..	2.169	..	..	..	..	..	2.169	..	2.169
..	..	..	901	..	457	..	..	..	..	..	1.358	..	1.478
..	..	1	382	..	..	..	..	..	..	1	382	1	382
..	1.870	..	222	..	21.148	..	1.691	..	144	..	25.075	..	27.578
1.266	603	392	179	97	264	1.223	1.170	..	..	2.978	2.216	2.978	2.216
..	..	..	..	6.660	2.482	7.425	2.075	..	..	14.085	4.557	14.085	4.557
..	..	..	..	..	589	..	34	..	..	..	623	..	623
4.291	1.378	..	..	..	..	..	..	..	..	4.291	1.378	4.291	1.378
4.577	1.344	..	..	..	..	..	..	..	..	4.577	1.344	4.577	1.344
..	..	..	..	8.952	3.688	9.125	3.275	11.300	2.963	29.377	9.926	29.377	9.926
252	567	..	..	46	134	414	1.353	..	..	712	2.054	712	2.054
..	..	..	..	2.296	1.590	700	424	..	..	2.996	2.014	2.996	2.014
..	..	..	..	380	485	..	..	..	..	380	485	380	485
..	..	..	..	..	4.305	..	1.487	..	..	..	5.792	..	5.792
..	1.212	..	1.668	..	5.450	..	1.327	..	69	..	9.726	..	10.511
..	160	..	141	..	7.749	..	1.909	..	..	..	9.959	..	9.959
..	..	..	..	..	708	..	..	..	..	..	708	..	708
..	85	..	..	..	..	..	994	..	..	..	1.079	..	1.079
..	..	..	..	..	619	..	..	..	..	..	619	..	619
..	..	2	152	181	23.696	..	..	..	..	183	23.848	185	24.160
..	..	..	..	..	512	..	215	..	..	..	127	..	1.121
..	..	..	45	..	2.848	..	141	..	..	..	3.034	..	3.034
..	..	..	..	..	959	..	..	..	..	..	959	..	1.921
..	..	..	..	..	3.341	..	2.305	..	30	..	5.676	..	5.948
..	24.470	..	5.232	..	110.438	..	23.315	..	3.206	..	166.661	..	183.054
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	12	767	..	..	..	..	12	767	13	832
..	..	..	..	39	949	..	..	..	..	39	949	54	1.329
..	..	..	..	83	240	92	181	..	..	175	421	175	421
..	..	..	..	..	..	94	389	..	..	94	389	94	389
..	..	..	..	..	1.914	..	260	..	..	..	2.174	..	2.326
..	..	..	..	373	407	25	38	..	..	398	445	398	445
..	..	..	..	12	38	..	..	..	..	12	38	12	38
..	..	..	..	..	298	..	..	..	574	..	872	..	872
..	..	..	..	..	..	..	..	..	574	..	..	..	..
..	..	..	..	..	4.613	..	868	..	..	..	6.055	..	6.652
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	3.173	..	138	..	..	..	3.311	..	4.187
..	..	..	..	..	1.958	..	159	..	..	..	2.117	..	2.417
..	..	..	..	..	1.205	..	..	..	..	..	1.205	..	1.205
..	..	..	..	..	2.610	..	205	..	62	..	2.877	..	2.877
..	..	..	..	..	..	..	..	428	2.965	428	2.965	428	2.965
..	..	..	..	..	8.946	..	502	..	3.027	..	12.475	..	13.351

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies fran- çaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Ouvrages en bois.</i>							
Caisnes vides	Valeur	..	..	..	..	..	..
Balais.	Douzaines	..	..	..	..	..	..
Pièces de charpente et de charonnage façonnées.	Valeur	..	..	..	..	..	..
Sabots.	id.	..	267	..	..	..	267
Bois rabotés	Mètre cube	..	..	..	..	..	..
Portes et fenêtres	Valeur	..	..	..	..	..	..
Manches d'outils.	id.	..	..	..	..	..	..
Avirons	id.	..	..	..	..	..	..
Autres ouvrages en bois.	id.	..	..	..	..	..	..
Totaux.			267		..		267
<i>Instruments de musique.</i>							
Pianos.	Nombre	2	933	..	..	2	933
Orgues et harmoniums	id.	..	..	..	..	..	..
Instruments de musique à vent, en cuivre ou en bois	Valeur	..	..	..	..	..	..
Instruments de musique à corde	id.	..	60	..	..	..	60
Accordéons.	Nombre	..	..	..	..	..	..
Harmonicas.	Grosses	..	..	..	..	..	..
Totaux.			993		..		993
<i>Ouvrages de sparterie et de vannerie.</i>							
Paillassons	Valeur	..	..	..	..	..	..
Nattes de Chine.	id.	..	..	..	..	..	..
Vannerie.	id.	..	..	..	..	..	..
Chapeaux de paille.	id.	..	1.548	..	..	..	1.548
Espadrilles	id.	..	1.913	..	..	..	1.913
Nattes en pandanus.	Nombre	..	..	..	..	..	..
Totaux.			3.461		..		3.461
<i>Ouvrages en matières diverses.</i>							
Carrosserie	Valeur	..	..	..	..	..	..
Voitures d'enfants	id.	..	..	..	..	..	..
Bicyclettes.	Nombre	2	394	..	..	2	394
Accessoires de bicyclettes.	Valeur	..	89	..	..	..	89
Embarcations	Nombre	..	..	..	..	..	..
Agrès et appareils de navires.	Valeur	..	..	..	..	..	..
Ouvrages en caoutchouc.	id.	..	123	..	..	..	123
Feutre.	Kilos	..	..	..	..	..	..
Chapellerie	Valeur	..	1.092	..	..	..	1.092
Bouchons.	Nombre	75.000	422	..	..	75.000	422
Instruments d'optique	Valeur	..	163	..	..	..	163
Instruments de chirurgie	id.	..	80	..	..	..	80
Instruments et appareils scientifiques.	id.	..	913	..	..	..	913
Appareils de photographie et accessoires.	id.	..	483	..	..	..	483
Graphophones et accessoires.	id.	..	..	..	..	..	..
Tabletterie	id.	..	2.697	..	..	..	2.697
Brosserie.	id.	..	1.478	..	..	..	1.478
Boutons	id.	..	165	..	..	..	165
Bimbeloterie	id.	..	10.509	..	..	..	10.509
Corsets	Nombre	2	23	..	..	2	23
Allumettes	Grosses	..	..	..	..	..	..
Fleurs artificielles	Valeur	..	2.384	..	..	..	2.384
Parapluies et ombrelles	id.	..	3.507	..	..	..	3.507
Objets du culte	id.	..	3.767	..	..	..	3.767
Ouvrages en matières diverses non dénommés.	id.	..	..	..	..	..	..
Ouvrages en matières diverses destinés aux divers Services de la colonie.	Valeur	..	38.262	..	..	..	38.262
Totaux			65.551		..		66.551

Marchandises étrangères

IMPORTÉES												TOTAUX GÉNÉRAUX	
d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		TOTAUX		Quantités	Valeurs
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs		
..	..	..	..	..	9.924	..	29.907	..	..	..	39.831	..	39.831
..	..	..	..	313	3.294	..	..	..	..	313	3.294	313	3.294
..	..	..	..	..	7.578	..	..	..	..	..	7.578	..	7.578
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	287
..	..	..	..	910	67.235	33	4.564	..	..	943	71.786	943	71.786
..	..	..	..	..	4.557	..	..	..	..	..	4.557	..	4.557
..	..	..	..	..	3.055	..	81	..	..	..	3.136	..	3.136
..	..	..	..	..	2.762	..	..	..	..	..	2.762	..	2.762
..	..	..	..	..	44	..	13	..	..	..	57	..	57
..	..	..	..	..	98.439	..	34.562	..	..	..	133.001	..	133.268
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	1	303	..	..	1	303	3	1.236
..	..	..	..	1	186	..	..	..	..	1	186	1	186
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	60
241	1.498	524	2.960	..	..	..	..	..	..	765	4.458	765	4.458
..	..	42	1.581	..	..	3	102	..	..	45	1.683	45	1.683
..	1.498	..	4.541	..	186	..	405	..	..	..	6.630	..	7.623
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	53	..	..	..	..	..	53	..	53
..	..	..	..	..	97	..	128	..	330	..	555	..	555
..	..	..	..	..	102	..	54	..	..	..	156	..	156
..	..	..	8	..	236	..	27	..	..	..	271	..	1.819
..	..	..	..	..	..	..	..	..	183	..	183	..	2.096
..	..	..	..	..	..	16	32	15	34	31	66	31	66
..	..	..	8	..	488	..	241	..	547	..	1.284	..	4.745
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	8.880	..	1.263	..	..	..	10.143	..	10.143
..	..	..	..	..	382	..	..	..	..	..	382	..	382
1	152	..	..	9	996	..	..	..	..	10	1.148	12	1.542
..	..	..	..	..	2.849	..	..	..	..	..	2.849	..	2.938
..	..	..	..	..	..	1	758	..	..	1	758	1	758
..	..	..	..	..	4.045	..	447	..	..	..	4.492	..	4.492
..	..	..	..	..	7.823	..	1.494	..	..	..	9.417	..	9.540
..	100	..	..	60	25	163	107	..	..	228	132	228	132
..	499	..	783	..	489	..	40	..	..	..	1.811	..	2.903
..	..	..	..	41.576	720	..	..	..	..	41.576	720	116.576	1.142
..	262	..	77	..	139	..	25	..	..	..	503	..	666
..	12	..	..	..	91	..	399	..	..	..	502	..	582
..	136	..	..	..	838	..	82	..	..	..	1.046	..	1.959
..	..	..	..	..	4.045	..	446	..	..	..	1.491	..	1.974
..	..	..	..	..	3.427	..	50	..	..	..	3.477	..	3.477
..	..	..	..	..	1.624	..	84	..	..	..	3.816	..	6.513
..	933	..	1.175	..	1.727	..	123	..	..	..	1.878	..	3.356
..	..	..	..	..	415	..	357	..	28	..	2.603	..	2.768
..	877	..	791	..	1.731	..	573	..	383	..	3.328	..	13.837
..	335	..	306	..	207	7	26	..	..	64	233	66	256
..	..	..	..	57	..	3.907	7.338	9.750	15.393	13.657	22.731	13.657	22.731
..	..	..	..	..	..	..	124	..	..	..	513	..	2.897
..	..	..	389	..	46	..	..	..	304	..	1.847	..	5.354
..	767	..	730	..	722	..	..	..	..	..	722	..	4.489
..	..	..	..	..	1.770	..	1.309	..	..	..	3.079	..	3.079
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	1.536	..	13.448	..	..	..	14.984	..	53.246
..	4.063	..	4.251	..	41.527	..	23.493	..	16.271	..	94.605	..	161.156

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		de France		des colonies françaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur

RÉCAPITULATION

Animaux vivants.	»	»	»
Produits et dépouilles d'animaux.	9.426	»	9.426
Pêches.	2.778	»	2.778
Substances animales brutes, propres à la médecine ou à la parfumerie.	58	»	58
Matières dures à tailler.	»	»	»
Farineux alimentaires.	1.007	»	1.007
Fruits et graines.	227	»	227
Denrées coloniales de consommation.	31.795	»	31.795
Huiles et sucs végétaux.	8.486	»	8.486
Espèces médicinales.	»	»	»
Bois.	»	»	»
Filaments, tiges et fruits à ouvrer.	»	»	»
Teintures et tanins.	»	»	»
Produits et déchets divers.	3.059	»	3.059
Boissons.	66.702	»	66.702
Marbres, pierres, terres, combustibles minéraux, etc.	30	»	30
Métaux.	891	»	891
Produits chimiques.	372	»	372
Teintures préparées.	46	»	46
Couleurs.	440	»	440
Compositions diverses.	23.809	»	23.809
Poteries.	1.537	»	1.537
Verres et cristaux.	1.219	»	1.219
Fils, ficelles, cordages, etc.	452	»	452
Tissus.	146.508	»	146.508
Papier et ses applications.	7.371	»	7.371
Peaux et pelleteries.	8.889	»	8.889
Ouvrages en métaux.	16.393	»	16.393
Armes, poudres et munitions.	597	»	597
Meubles.	876	»	876
Ouvrages en bois.	267	»	267
Instruments de musique.	993	»	993
Ouvrages de sparterie et de vannerie.	3.461	»	3.461
Ouvrages en matières diverses.	66.551	»	66.551
	404.240	»	404.240
Numéraires.	»	»	»
Totaux.	404.240	»	404.240

12 mars 1908

SUPPLÉMENT AU JOURNAL OFFICIEL DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie

XIX

Marchandises étrangères											TOTAUX GÉNÉRAUX				
IMPORTÉES										TOTAUX					
d'Angleterre		d'Allemagne		des États-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays							
Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur		

DES IMPORTATIONS

"	"	120	40.521	403	41.044	41.044
3.453	1.407	55.394	260.016	2.441	322.711	332.137
105	202	74.979	7.819	6.140	89.245	92.023
"	"	"	"	"	"	58
"	"	"	"	2.237	2.237	2.237
"	"	477.131	34.582	13.392	525.105	526.112
"	"	14.299	1.700	139.071	155.070	155.297
607	5.220	24.732	29.012	10.900	70.471	102.266
1.969	2.650	13.536	3.999	2.043	24.197	32.683
"	"	"	"	"	"	"
"	"	94.832	2.281	60	97.173	97.173
"	"	890	"	"	890	890
"	"	"	275	"	275	275
570	205	27.723	4.113	2.407	35.018	38.077
"	1.858	29.488	15.143	817	47.306	114.008
24	"	5.632	70.954	"	76.610	76.610
25.655	151	2.103	37.723	"	65.632	66.523
96	"	5.310	38.120	"	43.526	43.898
1.730	"	"	124	"	1.854	1.900
2.782	10.578	9.605	2.030	"	24.995	25.435
5.300	235	26.959	70.754	2.396	105.644	129.453
180	1.449	461	6.931	16	9.040	10.577
81	434	5.685	1.787	71	8.058	9.277
2.325	11.170	47.218	9.342	"	70.055	70.507
222.425	22.771	302.463	69.015	15.667	632.341	768.849
1.657	1.174	11.857	2.497	255	17.440	24.811
1.563	981	32.586	5.551	241	40.922	49.811
24.470	5.232	110.438	23.315	3.206	166.661	183.054
"	"	4.613	868	574	6.056	6.652
"	"	8.946	502	3.027	12.475	13.351
"	"	98.439	34.562	"	133.001	133.268
1.498	4.541	186	405	"	6.630	7.623
"	8	488	241	547	1.284	4.745
4.063	4.251	41.527	28.493	16.271	94.605	161.156
300.553	74.517	1.527.610	802.678	222.182	2.927.570	3.331.810
"	"	"	"	"	"	"
300.553	74.517	1.527.610	802.678	222.182	2.927.570	3.331.810

EXPOR

Nature des denrées et marchandises	Espèce des unités	Denrées et marchandises du cru de la colonie									
		Exportées									
		A l'étranger									
		en France		en Angleterre		en Allemagne		aux Etats-Unis		en Nouvelle-Zélande	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Animaux vivants.</i>		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Produits et dépouilles d'animaux.</i>											
Viandes salées. { de porc	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Charcuterie fabriquée { de bœuf	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Conserves de viandes en boîtes	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Peaux brutes.	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	734	1.468
Laine en suint	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	200	80
Saindoux	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Miel	id.	..	..	..	..	20	10	..	..	..	..
Cire brute.	id.	..	..	..	..	973	2.189	276	621	1.516	3.410
Lait concentré	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beurre salé	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Plumes de parures	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.							2.199		621		4.938
<i>Pêches.</i>											
Saumon en boîtes	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sardines à l'huile.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Biches de mer	id.	..	..	..	..	..	..	43	52	69.511	83.413
Ailerons de requins	id.	..	..	..	..	..	..	72	216	2.619	6.138
Totaux.									268		89.551
<i>Substances animales brutes propres à la médecine ou à la parfumerie.</i>		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Matières dures à tailler.</i>											
Nacre de perle.	Kilogr.	194.889	311.822	306.814	490.902	14.309	22.894	960	1.536	538	861
Ecailles de tortues	id.	..	..	66	66	..	..	..	..	..	..
Totaux.			311.822		490.968		22.894		1.536		861
<i>Farineux alimentaires.</i>											
Froment. — Farine	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Biscuits de mer	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pâtes alimentaires	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Riz entier	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Haricots secs	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pois cassés.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pommes de terre.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ignames	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.											
<i>Fruits et graines.</i>											
Fruits frais { Oranges	Nombre	..	..	..	..	..	..	1.230	..	2.776.600	27.766
Ananas.	id.	..	..	..	..	..	..	..	123	21.870	2.187
Autres.	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	10.149	..	..
Fruits secs ou tapés	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fruits de table confits ou conservés	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coprah (fruits et graines oléagineux)	id.	..	..	53.126	21.250	50.115	20.046	2.321.513	928.617	262.549	105.620
Noix de cocos en coques	Nombre	..	..	..	..	..	..	1.035.990	82.879	..	..
Noix de bancoul	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	69	69
Graines de coton.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.					21.250		20.046		1.021.768		135.042
<i>Denrées coloniales de consommation.</i>											
Cassonnade	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sucre raffiné.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Confitures.	id.	..	..	..	..	30	100	..	..	..	..
Confiserie.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Biscuits de dessert	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Café en fèves.	id.	182	273	..	..	46	69	..	..	..	..
Thé.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Epices diverses	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Poivre.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vanille.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cigares.	Valeur	26.091	130.455	3.906	19.530	1.919	9.595	104.811	524.055	4.558	22.790
Tabac à fumer	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.			130.728		19.530		9.764		524.055		22.790

12 mars 1908

SUPPLÉMENT AU JOURNAL OFFICIEL DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie

XXI

T A T I O N S

Denrées et marchandises provenant de l'importation																	
		Françaises réexportées		Etrangères réexportées										Totaux généraux			
				A l'étranger													
dans les autres pays		en France et à l'étranger		en Angleterre		en Allemagne		aux Etats-Unis		en Nouvelle-Zélande		dans les autres pays					
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18	34	18	34		
..	..	65	39	..	..	..	..	..	..	..	..	750	359	815	398		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	21	4	21		
..	..	300	323	..	..	..	..	..	..	..	..	2.723	3.201	3.023	3.259		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	734	1.468		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	200	80		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	30	56	30	56		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20	10		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.765	6.220		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	48	70	48	70		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	27	112	27	112		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	115	..	115		
..	..	..	367	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.968	..	12.113		
..	..	150	134	..	..	..	..	..	..	..	..	10.136	6.630	10.286	6.764		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	203	219	203	219		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	69.554	83.465		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.691	6.351		
..	..	..	134	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6.849	..	96.802		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	2.237	3.579	..	..	..	..	..	..	..	..	519.747	831.594		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	66	66		
..	..	..	..	..	3.579	..	..	..	..	..	..	..	..	..	831.660		
..	..	270	92	..	..	..	..	..	..	..	..	71.778	20.149	72.048	20.241		
..	..	130	135	..	..	..	..	..	..	..	..	1.944	1.376	2.124	1.511		
..	..	132	67	..	..	..	..	..	..	..	..	26.175	10.368	26.307	10.435		
..	..	80	41	..	..	..	..	..	..	..	..	354	197	434	211		
..	..	67	27	..	..	..	..	..	..	..	..	150	55	217	82		
150	30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	150	150	30		
..	30	..	365	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32.145	..	32.546		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.776.600	27.766		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23.100	2.310		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10.149		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	129	114	129	114		
785.090	314.036	..	..	..	..	..	..	568.500	227.400	..	..	..	..	4.010.923	1.610.369		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.035.990	82.579		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	69	69		
..	314.036	..	..	..	..	..	..	..	227.400	..	..	..	114	..	1.739.656		
..	..	90	45	..	..	..	..	..	..	..	..	5.216	2.896	5.306	2.941		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	74	38	74	38		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	99	112	129	212		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
30	45	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	36	132	258	387		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	36	132		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	141.285	706.425		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	107	..	107		
17	51	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	266	983	283	1.039		
..	96	..	45	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.273	..	711.281		

Denrées et marchandises du cru de la colonie											
Nature des denrées et marchandises	Espèce des unités	Exportées									
		en France		en Angleterre		en Allemagne		aux Etats-Unis		en Nouvelle-Zélande	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
Huiles et sucs végétaux.											
Huile d'olives	Litre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
— de lin	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Essence de térébenthine.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.											
Espèces médicinales.											
Bois.											
Bois brut	Mètre cube	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bardeaux	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bois des îles	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.											
Filaments, tiges et fruits à ouvrer.											
Coton en laine	Kilogr.	..	..	1.715	1.886	21.840	24.024	28	31	..	..
Paille de bambou.	Valeur	..	..	..	..	..	3.550	..	..	..	..
Etope.	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.					1.886		27.574		31		
Teintures et tannins											
Produits et déchets divers.											
Oignons	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Légumes conservés ou desséchés	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	47.636
Fungus.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	47.636
Totaux.											
Boissons.											
Vins rouges en fûts	Litre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
— rouges en verre.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
— mousseux	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vinaigre	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Whisky	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rhum	id.	..	..	..	..	48	36	..	..	..	..
Genièvre	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.							36				
Marbres, pierres, terres, etc.											
Huile de schiste	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pierres tumulaires	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.											
Métaux.											
Fer.	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vieux cuivre	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.											
Produits chimiques.											
Sel de table et de cuisine	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Benzine.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits chimiques non dénommés	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.											
Teintures préparées.											
Bleu pour linge	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Couleurs.											
Couleurs broyées à l'huile	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vernis	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.											

Denrées et marchandises provenant de l'importation

Denrées et marchandises provenant de l'importation																	
		Françaises réexportées		Etrangères réexportées										Totaux généraux			
dans les autres pays		en France et à l'étranger		A l'étranger													
				en Angleterre		en Allemagne		aux Etats-Unis		en Nouvelle-Zélande		dans les autres pays					
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs		
..	..	72	147	..	..	..	..	..	..	..	..	20	61	92	208		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	196	254	196	254		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32	47	32	49		
..	..	..	147	..	..	..	..	..	..	..	..	..	364	..	511		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.300	36	1.300	36		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	36	..	36		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23.583	25.911		
..	12.991	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16.541		
..	12.991	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	42.482		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	55	39	..	..	..	..	..	..	..	..	75	42	130	81		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	440	336	440	336		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	47.636	47.636		
..	..	..	39	..	..	..	..	..	..	..	..	..	378	..	48.053		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	779	576	..	..	..	..	..	..	..	..	1.035	723	1.804	1.299		
..	..	27	138	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	27	138		
..	..	9	16	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9	16		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	27	14	27	14		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9	35	9	35		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	104	141		
47	71	9	34	..	..	..	..	..	..	..	..	30	23	30	23		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	795	..	1.666		
..	71	..	764	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	90	47	..	..	..	..	..	..	..	..	1.320	517	1.410	561		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	300	..	300		
..	..	..	47	..	..	..	..	..	..	..	..	..	817	..	864		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	3.921	1.568	8.160	3.264	190	97	190	97		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.568	..	..	..	..	12.581	5.032		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	97	..	5.129		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	3.000	1.950	..	..	..	..	..	..	..	..	158	49	158	49		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.000	1.800	6.000	3.750		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	137	..	137		
..	..	..	1.950	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.936	..	3.936		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	62	88	62	88		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	68	61	..	..	..	..	..	..	..	..	1.378	1.462	1.446	1.523		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	44	101	44	101		
..	..	..	61	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.563	..	1.624		

Denrées et marchandises du cru de la colonie											
Nature des denrées et marchandises	Espèce des unités	Exportées									
		A l'étranger									
		en France		en Angleterre		en Allemagne		aux Etats-Unis		en Nouvelle-Zélande	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
Compositions diverses.											
Mastic	Kilogr. id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Savons ordinaires	Valeur id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Médicaments	Kilogr. id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Parfumerie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fécules diverses	Kilogr. id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Poudre de levain	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux											
Poteries.											
	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Verres et cristaux.											
Verres de lampes	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fils, ficelles, cordages, etc.											
Fils	Grosse Kilogr. id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ficelles	Kilogr. id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ligne de pêche	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cordages divers		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux											
Tissus.											
Cotonnades	Mètre id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coutil	Valeur id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dentelles et guipures	Mètre id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bonneterie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Mousselines	Mètre id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Calicot	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rubannerie	Mètre id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Denims	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pareus	Mètre id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Toile à voile	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Soieries	Mètre id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indiennes	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Mercerie	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sacs vides	Valeur id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Couvertures	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Châles	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lingerie	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vêtements	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux											
Papier et ses applications.											
Papeterie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Peaux et pelleteries ouvrées.											
Chaussures	Valeur id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sellerie	Douz.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ceinturis en cuir		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux											

Denrées et marchandises provenant de l'importation.															
		Françaises réexportées		Etrangères réexportées										Totaux généraux	
		en France et à l'étranger		A l'étranger											
dans les autres pays				en Angleterre		en Allemagne		aux Etats-Unis		en Nouvelle-Zélande		dans les autres pays			
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.462	687	1.462	687
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	302	..	302
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.285	..	2.285
47	26	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	25	..	51
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32	..	32
..	26	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.331	..	3.351
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	134	..	134
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	29	769	29	769
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	43	160	43	160
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	419	1.586	419	1.586
..	..	220	383	..	..	..	..	..	..	..	..	507	1.076	727	1.464
..	..	..	388	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.591	..	3.979
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.070	2.070	11.154	5.358	13.224	7.428
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	621	450	621	450
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	758	..	758
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.524	..	3.524
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5.653	3.228	5.653	3.228
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5.693	2.197	5.693	2.197
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	125	..	125
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	655	579	655	579
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.661	4.243	4.661	4.243
..	..	494	1.052	..	..	..	..	..	..	..	..	369	752	863	1.804
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	785	..	785
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	28.573	10.825	28.573	10.825
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	50	..	50
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.500	1.906	2.500	1.906
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	147	..	147
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	139	..	139
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.089	..	1.089
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.014	..	4.014
..	..	..	1.052	..	..	..	..	..	..	..	2.070	..	40.169	..	43.281
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	129	..	129
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	451	..	451
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21	1.812	21	1.812
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	404	..	404
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.667	..	2.667

Nature des denrées et marchandises	Espèce des unités	Denrées et marchandises du cru de la colonie									
		Exportées									
		A l'étranger									
		en France		en Angleterre		en Allemagne		aux Etats-Unis		en Nouvelle-Zélande	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
Ouvrages en métaux.											
Quincaillerie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Aiguilles et épingles	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Scaphandres	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lampisterie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Clous ordinaires	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outils	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fourneaux	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ferronnerie	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Chaines	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ancre	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pompes	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Caisnes à eau	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coutellerie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hameçons	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ferblanterie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coffres-forts	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Serrurerie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Machines à condre	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Balances	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.											
Armes, poudres et munitions.											
Armes, poudres et munitions.		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux											
Meubles.											
Meubles divers	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Chaises	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Malles de Chine	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.											
Ouvrages en bois.											
Bois rabotés	Mètre cube	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Balais	Douzaine	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Avirons	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Manches d'outils	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portes et fenêtres	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.											
Instruments de musique.											
Instruments de musique en cuivre	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Orgue	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Harmonicas	Grosse	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Accordéons	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.											
Ouvrages de sparterie et vannerie.											
Nattes en pandanus	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Espadrilles	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Chapeaux de paille	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.											
Ouvrages en matières diverses.											
Bouchons	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Curiosités	Valeur	..	5.926	..	200	..	50	..	35	..	382
Allumettes	Grosse	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Chapellerie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fleurs artificielles	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tabletterie	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Objets de culte	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Agès et appareils	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Embarcations	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bimbeloterie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brosserie	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bicyclettes	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Carrosserie	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Instruments d'optique	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ouvrages en caoutchouc	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ouvrages en matières diverses expédiés par les divers services de la colonie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.			5.926		200		50		35		382

Denrées et marchandises provenant de l'importation															
		Françaises réexportées		Étrangères réexportées										Totaux généraux	
				A l'étranger											
dans les autres pays		en France et à l'étranger		en Angleterre		en Allemagne		aux États-Unis		en Nouvelle-Zélande		dans les autres pays			
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.050	..	3.050
..	..	..	..	..	..	..	..	10	13.790	1	1.500	..	80	11	80
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	718	..	5.290
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	195	87	195	718
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.591	..	1.591
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	66	..	66
..	..	..	..	..	..	..	..	12.000	3.000	..	..	..	2.632	..	2.632
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	24	20	12.000	3.000
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	84	24	20
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	76	1	84
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	344	..	344
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	25.100	214	25.100	214
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	313	..	313
..	..	1	941	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	941
..	..	..	..	..	..	..	..	4	408	..	..	..	39	..	39
..	..	..	432	..	..	..	..	..	..	..	..	34	5.337	38	5.795
..	..	..	1.373	..	..	..	..	..	17.198	..	1.500	..	14.701	..	34.772
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	1.831	..	..	..	..	..	..	..	..	..	250	..	2.031
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	65	2	65
..	..	..	1.831	..	..	..	..	..	..	..	..	..	82	..	82
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	397	..	2.228
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	210	..	210
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	276	..	276
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	551	..	551
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.037	..	1.037
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	25	1	25
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	50	676	50	676
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	701	..	701
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	41	..	41
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	41	..	41
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.480	34	2.480	34
..	202	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	150	399	150	6.795
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	111	..	111
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	477	..	477
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	577	..	577
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	60	..	116
..	..	..	56	..	..	..	..	..	..	..	..	..	467	..	1.339
..	..	..	872	..	..	..	..	..	..	..	..	1	758	1	758
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.140	..	2.140
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	48	..	48
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.774	..	3.774
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	328	2	328
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	77	..	77
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.204	..	2.204
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	202	..	928	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11.454	..	19.177

Nature des denrées et marchandises.	Espèce des unités	Denrées et marchandises du cru de la colonie									
		Exportées									
		A l'étranger									
		en France		en Angleterre		en Allemagne		aux Etats-Unis		en Nouvelle-Zélande	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs

RÉCAPITULATION DES

Animaux vivants	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Produits et dépouilles d'animaux	»	»	»	»	»	2.199	»	621	»	4.958	»
Pêches	»	»	»	»	»	»	»	268	»	89.551	»
Substances animales, brutes propres à la médecine ou à la parfumerie	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Matières dures à tailler	311.822	»	490.968	»	»	22.894	»	1.536	»	861	»
Farineux alimentaires	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Fruits et graines	»	»	21.250	»	»	20.046	»	1.021.768	»	135.042	»
Denrées coloniales de consommation	130.728	»	19.530	»	»	9.764	»	524.055	»	22.790	»
Huiles et sucs végétaux	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Espèces médicinales	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Bois	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Filaments, tiges et fruits à ouvrer	»	»	1.886	»	»	27.574	»	31	»	»	»
Teintures et tannins	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Produits et déchets divers	»	»	»	»	»	»	»	»	»	47.636	»
Boissons	»	»	»	»	»	36	»	»	»	»	»
Marbres, pierres, terres, combustibles, minéraux, etc.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Métaux	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Produits chimiques	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Teintures préparées	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Couleurs	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Compositions diverses	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Poteries	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Verres et cristaux	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Fils, ficelles cordages, etc.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Tissus	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Papier et ses applications	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Peaux et pelleteries ouvrées	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Ouvrages en métaux	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Armes, poudres et munitions	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Meubles	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Ouvrages en bois	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Instruments de musique	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Ouvrages de sparterie et de vannerie	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Ouvrages en matières diverses	5.926	»	200	»	»	50	»	35	»	382	»
Totaux	448.476	»	533.834	»	»	82.563	»	1.548.314	»	301.220	»
Numéraire : 110,222 piastres chiliennes..	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	448.476	»	533.834	»	»	82.563	»	1.548.314	»	301.220	»

Denrées et marchandises provenant de l'importation															Totaux généraux	
dans les autres pays		Françaises réex- portées		Etrangères réexportées												
				A l'étranger												
				en France et à l'étranger (1)		en Angleterre		en Allemagne		aux Etats Unis		en Nouvelle-Zélande		dans les autres pays		
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	

EXPORTATIONS.

"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	367	"	"	"	"	"	"	"	"	"	3.968	"	12.113	"
"	"	134	"	"	"	"	"	"	"	"	"	6.849	"	96.802	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
30	"	365	3.579	"	"	"	"	"	"	"	"	32.145	"	831.660	"
314.036	"	"	"	"	"	"	"	"	227.400	"	"	114	"	32.540	"
96	"	45	"	"	"	"	"	"	"	"	"	4.273	"	1.739.656	"
"	"	147	"	"	"	"	"	"	"	"	"	364	"	711.281	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	511	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
12.991	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	36	"	36	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	42.482	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	39	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	48.053	"
71	"	764	"	"	"	"	"	"	"	"	"	376	"	1.666	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	795	"	"	"
"	"	47	"	"	"	"	"	"	"	"	"	817	"	864	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	97	"	5.129	"
"	"	1.950	"	"	"	"	"	"	1.568	"	3.264	1.986	"	3.936	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	88	"	88	"
"	"	61	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1.563	"	1.624	"
26	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	3.331	"	3.357	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	134	"	134	"
"	"	388	"	"	"	"	"	"	"	"	"	3.591	"	3.979	"
"	"	1.052	"	"	"	"	"	"	"	"	2.070	40.169	"	43.291	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	129	"	129	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	2.667	"	2.667	"
"	"	1.373	"	"	"	"	"	"	17.198	"	1.500	14.701	"	34.772	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	1.831	"	"	"	"	"	"	"	"	"	397	"	2.228	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1.637	"	1.037	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	701	"	701	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	41	"	41	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	11.454	"	19.177	"
202	"	928	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
327.452	"	9.491	3.579	"	"	"	"	"	246.166	"	6.834	131.825	"	3.639.954	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	192.263	"	52.688	"	"	244.956	"
327.452	"	9.491	3.579	"	"	"	"	"	438.431	"	59.522	131.825	"	3.884.910	"

COMMERCE ET NAVIGATION

DES

Etablissements français de l'Océanie

EN 1907.

Le mouvement commercial de l'année 1907 se présente avec une augmentation marquée sur celui de l'année précédente.

Il s'élève à..... 6.971.764' »
dont 3.331.810 fr. pour les importations,
et 3.639.954 fr. pour les exportations.

L'année 1906 avait donné..... 6.463.084' »
dont 2.746.283 fr. pour les importations
et 3.716.801 fr. pour les exportations.

Soit une différence en plus, pour 1907, de..... 508.680' »

L'augmentation porte entièrement sur les importations.

Les légitimes appréhensions qu'avaient pu inspirer le cyclone de 1906, ne se sont pas réalisées. Une fois de plus, la colonie a prouvé sa vitalité incontestable.

Sans doute, la production du coprah a été profondément atteinte, aussi bien par les ravages du cyclone, que par la maladie qui sévit sur les cocotiers, surtout aux Tuamotu et aux Iles-sous-le-Vent. Elle est tombée, pour le premier de ces archipels, de 1,403 à 687 tonnes et, pour le second, de 1.024 à 507 tonnes; mais la puissance d'achat de la majorité des habitants, c'est-à-dire indigène, n'a, pour ainsi dire, pas diminué. En effet, les exportations de l'année, prises dans leur ensemble, sont sensiblement les mêmes qu'en 1906. Elles ne leur sont inférieures que de 80,000 francs.

La perte en production subie sur le coprah, compensée en partie par une hausse du prix qui a monté jusqu'à 56 centimes le kilog. et par un relèvement des cours de la vanille, l'a surtout été par une augmentation considérable de la production de la nacre (plus de 200 tonnes, la totalité n'ayant pas été exportée en 1907). Cette surproduction a malheureusement entraîné, en Europe, une baisse sensible, laquelle a été fort préjudiciable aux exportateurs qui avaient payé aux plongeurs un prix relativement élevé.

Les sommes mises en circulation en 1907 pour les achats de produits aux habitants, dépensées, en général, aussitôt reçues, par les indigènes surtout qui ne connaissent pas l'épargne, ayant atteint à peu près le même chiffre que durant l'année 1906, au cours de laquelle les stocks d'entrepôt avaient été, pour ainsi dire, épuisés, il a fallu recourir à l'importation qui a ainsi passé de 2,746,000 à 3,331,000 francs.

C'est ce qui explique l'augmentation du mouvement commercial de 1907 qui a été pour la période quinquennale précédente, le suivant :

	Importations	Exportations	Total
1902 ...	3.913.328 »	4.297.920 »	8.211.048 »
1903 ...	3.938.153 »	4.722.273 »	8.660.426 »
1904 ...	3.221.555 »	3.563.218 »	6.784.773 »
1905 ...	3.028.161 »	3.062.569 »	6.090.730 »
1906 ...	2.746.283 »	3.716.801 »	6.463.084 »
1907 ...	3.331.810 »	3.639.954 »	6.971.764 »

Importations.

Les importations de 1907 sont supérieures de 585,527 francs à celles de 1906.

Les principales augmentations portent sur les articles suivants:

	1907.	1906.	En plus.
Tissus en général.....	778.849 »	532.644 »	246.205 »
Coprah des archipels voisins	138.735 »	43.771 »	94.964 »
Bois brut.....	86.024 »	28.145 »	57.879 »
Bois rabotés.....	71.786 »	17.764 »	54.022 »
Tôles galvanisées.....	46.885 »	23.349 »	23.536 »
Conserves de viandes en boîtes.....	144.074 »	127.036 »	17.038 »
Benzine.....	36.146 »	19.537 »	16.609 »
Saumon en boîtes.....	62.764 »	47.946 »	14.818 »
Thé.....	21.620 »	14.455 »	7.165 »
Ouvrages en métaux.....	183.054 »	177.770 »	5.284 »
Bières.....	16.973 »	12.663 »	4.310 »
Beurres salés.....	81.559 »	77.433 »	4.126 »

On peut dire que les importations progressent dès que les produits fournis par les indigènes sont en hausse ou en augmentation, la consommation de la population européenne restant toujours à peu près la même. L'augmentation porte surtout sur les tissus dont les prix ont sensiblement augmenté par suite de la hausse sur les cotons.

Profitant du rétablissement des prix des bois à San Francisco, la place de Papeete a reconstitué son approvisionnement de ces matériaux ainsi que de tôles galvanisées dont l'importation a doublé. Il a bien fallu aussi reconstruire ou réparer les maisons détruites ou endommagées par le cyclone.

La consommation de la benzine augmente tous les ans, les caboteurs à propulsion mécanique en faisant de plus en plus usage.

Le coprah des archipels étrangers voisins a, en grande partie, transité à Tahiti l'année dernière, pour être expédié à San Francisco afin de profiter des prix avantageux qui y étaient parfois obtenus. Il en est passé 568,500 kilog. au lieu de 175,086 kilog. en 1906.

Les principales diminutions portent sur les articles suivants :

	1906	1907	En moins
Houille.....	53.599 »	8.462 »	45.137 »
Sucres raffinés.....	44.825 »	24.586 »	20.239 »
— cassonade.....	10.640 »	2.890 »	7.750 »
Tabacs.....	22.901 »	16.530 »	6.371 »
Café.....	5.938 »	457 »	5.481 »
Vins en fûts.....	73.811 »	68.996 »	4.815 »

Il n'a été importé que 523,653 kilos houille dont 500 tonnes étaient destinées à des vapeurs ayant visité Tahiti.

L'augmentation de la production locale du sucre qui a passé de 372,000 kilog. en 1906 à 487,000 kilog. en 1907, explique la différence dans l'importation qui a diminué de 46,916 kilog. pour les sucres raffinés et de 23,199 kilog. pour la cassonade.

Le café de la colonie paraît se substituer à celui d'importation dont il n'a été introduit que 554 kilos en 1907.

Les vins en fûts et les tabacs sont aussi en diminution, sans doute à cause de la perte du voilier qui avait à bord un chargement de marchandises d'Europe pour la colonie.

Par pays de provenance, les différences se répartissent comme suit :

	1907	1906	Différences en plus
France et colonies.....	404.240 »	376.808 »	27.432 »
Angleterre.....	300.553 »	163.406 »	137.147 »
Allemagne.....	74.517 »	45.912 »	28.605 »
Etats-Unis.....	1.527.640 »	1.324.068 »	203.572 »
Nouvelle-Zélande.....	802.678 »	657.642 »	145.036 »
Autres pays.....	222.182 »	178.447 »	43.735 »

Ce sont toujours les Etats-Unis qui détiennent la plus grosse part du mouvement commercial. La colonie leur restera également tributaire pour la plupart de ses approvisionnements de bouche et les bois de construction. Leur proximité qui permet à l'importateur de recevoir ses marchandises 36 jours après la commande leur donne un avantage énorme pour les articles qui pourraient être tirés d'Europe.

La Nouvelle-Zélande leur fait toutefois une redoutable concurrence pour certains produits. Elle a acquis le monopole à peu près exclusif de la fourniture des animaux de boucherie (totalité), des viandes salées de bœuf (29,216 kilog. sur 29,281), des conserves de viandes en boîtes (155,186 kilog. sur 160,797), du beurre salé (28,083 kilog. sur 28,366), des savons (177,322 kilog. sur 192,650). Elle lutte avec succès pour les viandes salées de porc (6,597 kilog. sur 13,293), le lait concentré (16,936 kilog. sur 31,738), les cordages (7,283 kilog. sur 28,404), la bière. Des biscuits de mer, des sucres raffinés, de la farine même, sont importés de la Nouvelle-Zélande. C'est elle qui fournit à la colonie toute la benzine et l'huile de schiste (194,710 kilog. sur 202,750) qu'elle tire cependant des Etats-Unis.

En ce qui concerne les pays d'Europe, c'est l'Angleterre qui a le plus bénéficié de l'augmentation des importations qui s'est traduite pour elle par une différence en plus de 137,147 francs portant surtout sur les tissus qui ont passé de 116,912 à 222,425 francs. L'augmentation est de 39,557 fr. pour les pareus, de 31,764 fr. pour les mousselines et de 18,309 fr. pour les cotonnades et indiennes. Les tôles galvanisées ont gagné 17,579 francs.

La part de l'Allemagne a été de 28,605 fr. se répartissant sur les cigares (2,354 fr.), les couleurs broyées à l'huile (3,700 fr.), la bonneterie (3,275 fr.), les accordéons (2,716 fr.), le fil à coudre (3,180 fr.).

Les importations des autres pays ont été les suivantes :

Chine.....	44.269 fr.	principalement des soieries, malles de Chine, riz et denrées chinoises.
Suède.....	15.393 fr.	des allumettes.
Belgique..	8.663 fr.	des clous (pointes de Paris).
Espagne...	5.337 fr.	des sardines en boîtes.
Italie.....	2.137 fr.	des outils.
Suisse.....	1.455 fr.	du lait concentré.
Hollande..	1.124 fr.	des fromages.
Portugal..	378 fr.	des sardines en boîtes (presque toutes les sardines importées de la Nlle-Zélande viennent du Portugal).
Autriche...	163 fr.	des boutons.

Il a été importé en transit des archipels étrangers voisins pour 141,626 fr. de coprah et nacres.

L'île Pitcairn a fourni 1,537 fr. de fécule de pia.

Exportations.

Les principaux produits de la colonie exportés sont détaillés ci-après avec les variations comme quantités et valeurs pour 1907 et 1906.

Espèces des unités	Désignation des produits	Différence en 1907		1906		1907	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
Kilos	Nacres	137.568	182.114	379.942	645.901	517.510	828.015
id.	Coprah	2.367.474	654.995	5.839.897	2.043.964	3.472.423	1.388.969
id.	Vanille	5.916	164.949	135.369	541.476	144.285	706.425
id.	Biches de mer	16.500	30.411	53.054	53.054	69.554	83.465
id.	Fungus	23.162	23.162	24.474	24.474	47.636	47.636
Nombre	Oranges	17.700	177	2.794.300	27.943	2.776.600	27.766
id.	Ananas	9.900	990	13.200	1.320	23.100	2.310
Kilos	Cire d'abeilles	583	4.214	3.348	7.434	2.765	6.220
id.	Coton en laine	323	355	23.906	26.296	23.583	25.941
Nombre	Cocos en coques	134.915	10.793	1.470.905	93.672	1.035.990	82.879

Sont en augmentation :

Les nacres	137.568 kilog.
La vanille	5.916 —
Les biches de mer	16.500 —
Le fungus	23.162 —
Les ananas	9.900 —

Sont en diminution :

Le coprah	2.367.474 kilog.
Les noix de cocos	134.915
Les oranges	17.700
La cire d'abeilles	583 kilog.
Le coton en laines	323 —

La perte sur le coprah et les noix de cocos est due aux ravages du cyclone et à la maladie qui a sévi et sévit encore aux Tuamotu et aux Iles-sous-le-Vent sur les cocotiers.

Pour en donner un aperçu, il suffira de reproduire ici quelques

renseignements fournis, pour certaines îles de l'archipel, par l'administrateur des Tuamotu :

Rangiroa qui a produit jusqu'à 1,000 tonnes n'en a donné que	70.
Anaa — 4 à 500 —	10.
Kaukura — 300 —	10.
Tikahau — 300 —	10.
Makatea — 200 —	5.
Amanu — 80 —	30.
Katiu — 30 —	10.

La production des îles Takume, Takaroa et Takapoto qui était environ de 100 tonnes pour chacune, sera nulle pendant longtemps encore.

Les exportations ont été dirigées sur les pays ci-après :

	1907.	1906.	Différences en 1907.
France et Colonies...	457.416 »	446.083 »	+ 11.333 »
Angleterre.....	537.413 »	539.566 »	- 2.153 »
Allemagne.....	82.563 »	382.461 »	- 299.898 »
Etats-Unis.....	1.794.496 »	1.641.484 »	+ 153.012 »
Nouvelle-Zélande....	308.192 »	222.754 »	+ 85.438 »
Autres pays.....	459.874 »	484.453 »	- 24.579 »

Les Etats-Unis arrivent encore au premier rang pour les exportations. Ils ont prélevé 2,321,543 k. de coprah sur 3,472,423 et 104,811 k. de vanille sur 141,285. Ces deux articles représentent, avec les noix de cocos, une valeur de 1,535,551 fr.

La Nouvelle-Zélande n'est guère qu'un pays de transit pour les produits d'exportation de la colonie. Il faut cependant reconnaître que c'est grâce à elle, le marché de San Francisco étant fermé pour ces fruits, que les Îles-sous-le-Vent ont pu écouler 2,776,600 oranges. Il y a aussi été expédié 23,100 ananas.

Les exportations en Allemagne ont été insignifiantes par rapport surtout avec celles de 1906. Elles se résument à peu près à 14,309 k. de nacres, 103,241 k. coprah, 1,919 k. vanille et à 3,550 fr. de paille de bambou. Presque tout le coton produit par la colonie (21,840 k sur 23,583 k.) a été envoyé en Allemagne.

L'Angleterre a perdu 2,153 francs. C'est, en ce qui concerne la nacre, le principal client de la colonie. Il y a été expédié 306,814 kilog. sur 519,747 kilog. Elle a reçu aussi 3,906 kilog. de vanille et 1,715 kilog. de coton, le coprah qui figure aux tableaux pour l'Angleterre a, en réalité, été transbordé à Liverpool pour Hambourg.

Il n'est encore pas possible de déterminer à quel pays d'Europe il faut attribuer un chargement important de coprah (785,090 kil.) expédié, à ordre, aux Açores. Il est compris dans les exportations pour les pays non dénommés. La colonie a envoyé en Italie pour 8,402 francs de paille de bambou.

Le reste des exportations représente la valeur de quelques produits du cru (cassonade, paille de bambou) et des marchandises ayant transité à Tahiti à destination des archipels étrangers voisins.

	Produit du cru.	Importations	
		françaises	étrangères
Rarotonga.....	4.821 »	549 »	68.856 »
Penrhyn.....	»	»	22.181 »
Flint.....	193 »	48 »	39.293 »
Pitcairn.....	»	»	1.495 »

Commerce avec la France.

Le mouvement commercial de la colonie avec la Métropole, comparé avec celui de l'année 1906, donne les résultats suivants :

Années.	Importations.	Exportations.
1907.....	404.240 ^f	457.416 ^f
1906.....	376.808	422.120
En plus pour 1907..	27.432 ^f	35.296 ^f

La part de la France dans l'augmentation des importations de l'année n'a été que de 27,432 francs sur 585,527 francs.

Ce résultat est dû à la perte sur les côtes de la Nouvelle-Zélande d'un chargement important de marchandises d'origine nationale qui était destiné à la colonie.

Bien que la Métropole tienne toujours le 1^{er} rang parmi les pays d'Europe importateurs, son chiffre d'affaires avec la colonie serait certainement plus élevé s'il existait des communications régulières ou si le taux du fret par la voie de Marseille-Sydney, était moins élevé. Un dixième des importations a été fait par colis postaux et même par paquets poste, mode de transport excessivement onéreux cependant, colis postaux 36,311 fr.; Paquets poste 4,537 fr. Les navires français venant de l'extérieur sont pourtant exonérés de tous droits de port à Papeete..

L'augmentation porte particulièrement sur les tissus (48,703 fr.), bières (4,959), la parfumerie (4,922 fr.), l'huile d'olives (3,701 fr.), le saindoux (1,553 fr.), les conserves de viandes en boîtes (909 fr.).

On remarque une diminution de 7,516 francs sur les vins rouges en fûts; elle n'est qu'apparente. Le vin importé de Nouvelle-Zélande (26,660 litres) traité dans la colonie comme étranger provenait de la cargaison du *Marguerite Mirabeau* naufragé sur ses côtes. Les vins français semblent, au contraire, avoir une tendance à se substituer aux vins américains dont l'importation est tombée de 89,234 à 45,310 litres sans doute à cause de l'élévation des prix à San Francisco.

Il en est de même des bières dont 13,817 litres sur 23,046 sont de provenance française.

Les exportations sur la Métropole se réduisent à :

Nacres.....	230,366 kilog. en 1907.	222,011 kilog. en 1906.
Vanille.....	26,091 kilog. en 1907.	10,543 kilog. en 1906.
Café.....	182 kilog. en 1907.	64 kilog. en 1906.

Recettes réalisées.

Les droits d'octroi de mer et de douane liquidés par le service des Contributions à Papeete, se sont élevés pour l'année 1907, à la somme totale de..... 655.346^f 29

Ils avaient produit, en 1906..... 598.247 73

Soit en plus, pour 1907..... 57.098^f 56

Les principales différences portent sur les articles suivants :

	1907	1906
Fils et tissus.....	205.767 27	143.407 57
Bois de construction....	16.507 16	7.376 86
Ouvrages en bois.....	3.772 54	812 70
Verrerie, vitrerie.....	4.218 66	1.897 20
Allumettes.....	26.378 75	24.075 75
Saumon en boîtes.....	10.673 46	8.536 18
Parfumerie.....	4.277 56	2.250 32
Machines à coudre.....	4.154 32	2.253 36

Les tarifs n'ont été l'objet d'aucune modification l'année dernière.

Un décret du 22 février 1907 a exonéré de droits d'octroi de mer les objets de toute nature introduits par les services publics.

NAVIGATION.

Navigation avec l'extérieur.

Le mouvement de la navigation avec l'extérieur a été le suivant :

	Navires	Tonneaux
Entrées.....	33	59.616
Sorties.....	32	59.591
	65	119.207
Il avait été en 1906 de.....	65	116.924
Soit une différence en plus de..	»	2.283

Les différents pavillons sont représentés comme suit :

	1906	1907
Français.....	10 navires.	8 navires
Anglais.....	27 —	33 —
Allemand.....	2 —	Néant
Américain.....	20 —	22 —
Norvégien.....	6 —	2 —
Total.....	65 navires	65 navires

Les 8 navires français sont des goëlettes de la localité qui ont fait le cabotage avec les archipels étrangers voisins.

Ces 65 navires ont transporté 26,188 tonnes : 12,062 à l'importation et 14,126 à l'exportation (tonne d'encombrement de 1^{me} 440).

Par pays de provenance, les importations se répartissent ainsi :

	1906	1907	Différence
France et Colonies....	332 ^t	Néant	— 332 ^t
Etats-Unis.....	5.742 ^t	7.532 ^t	+ 1.790 ^t
Nouvelle-Zélande....	2 219 ^t	4.492 ^t	+ 2.273 ^t
Australie.....	1.754 ^t	Néant	— 1.654 ^t
Archipel de Cook....	220 ^t	38 ^t	— 182 ^t
Totaux.....	10.267 ^t	12.062 ^t	+ 1.795 ^t

La différence constatée pour les Etats-Unis, provient surtout d'une augmentation sensible de l'importation des bois de construction. Pour la Nouvelle-Zélande, elle est due à ce que, à défaut de voiliers, toutes les marchandises d'Europe ont été importées par cette voie, employée même pour beaucoup de produits de l'Est des Etats-Unis ne pouvant supporter le transport coûteux par les voies ferrées.

La colonie n'a pas eu de communications directes avec la France et l'Australie.

Pour les exportations, le mouvement de la navigation s'est porté sur les pays suivants :

	1906	1907	Différence
France et Colonies...	Néant	12 ^t	+ 12 ^t
Angleterre.....	1.574 ^t	Néant	— 1.574 ^t
Allemagne.....	1.539 ^t	Néant	— 1.539 ^t
Etats-Unis.....	8.356 ^t	8.832 ^t	+ 466 ^t
Nouvelle-Zélande....	3.161 ^t	3.997 ^t	+ 836 ^t
Colonies portugaises (Açores).....	1.671 ^t	1.208 ^t	— 463 ^t
Archipel de Cook....	113 ^t	87 ^t	— 25 ^t
Totaux.....	16.414 ^t	14.126 ^t	— 2.288 ^t

Toutes les exportations pour la France, l'Angleterre et l'Allemagne ont été faites par la voie d'Auckland-Sydney. Quelques essais d'envoi de coprah pour l'Europe ont été tentés par cette voie. Les résultats n'ont pas été favorables à cause évidemment du prix du fret (90 francs environ la tonne de 1,000 kilog.).

Les 1,208 tonneaux pour les Açores représentent un chargement de 785,090 k. coprah pris aux îles Marquises par un navire norvégien.

Quant aux 12 tonneaux expédiés aux colonies françaises, il s'agit simplement d'un lot marchandises réexpédié à Nouméa (Nouvelle-Calédonie).

Commerce et navigation au cabotage.

Le mouvement commercial et de la navigation, entre Papeete et les dépendances de Tahiti, se présente de la manière suivante pour 1907.

	Navires	Tonnage	valeur des chargements.
Entrées.....	178	5.033	1.291.148 ^f
Sorties.....	190	4.988	2.159.912
Totaux...	368	10.021	3.451.060 ^f
Il avait été en 1906 de..	383	11.455	3.325.219
En moins.....	15	1.434	»
En plus.....	»	»	125 841 ^f

La production de coprah des archipels a sensiblement diminué l'année dernière.

Tuamotu :	1906	1907
Coprah.....	1.403.057 ^k	687.413 ^k
Nacres.....	294.756	548.346

Iles Marquises :		
Coprah.....	1.376.539	1.312.208
(785.090 k. ont été exportés directement).		

Iles-sous-le-Vent :		
Coprah.....	1.024.229	506.973

Iles Gambier :		
Nacres.....	65.733	16.803

Iles du Sud :		
Coprah.....	146.476	107.010

La flotte marchande locale s'est diminuée d'une goëlette à gazoline vendue en Nouvelle-Calédonie.

Papeete, le 6 mars 1908.

Le Chef du Service des Contributions,

VIDAL.